

**brennenstuhl®**

**Mobiler Akku LED Akku Strahler**  
mit Bluetooth Lautsprecher  
**Mobile rechargeable LED floodlight**  
with Bluetooth speaker  
**BLUMO 3000 A**

<b>DE</b>	<b>Bedienungsanleitung</b> .....	<b>3</b>
<b>GB</b>	<b>Operating instructions</b> .....	<b>7</b>
<b>FR</b>	<b>Mode d'emploi</b> .....	<b>11</b>
<b>NL</b>	<b>Gebruikshandleiding</b> .....	<b>15</b>
<b>IT</b>	<b>Istruzioni per l'uso</b> .....	<b>19</b>
<b>SE</b>	<b>Bruksanvisning</b> .....	<b>23</b>
<b>ES</b>	<b>Manual de instrucciones</b> .....	<b>27</b>
<b>PL</b>	<b>Instrukcja obsługi</b> .....	<b>31</b>
<b>CZ</b>	<b>Návod k obsluze</b> .....	<b>35</b>
<b>HU</b>	<b>Kezelési útmutató</b> .....	<b>39</b>
<b>RU</b>	<b>Руководство по эксплуатации</b> .....	<b>43</b>
<b>TR</b>	<b>Kullanım kılavuzu</b> .....	<b>48</b>
<b>FI</b>	<b>Käyttöohje</b> .....	<b>52</b>
<b>GR</b>	<b>Οδηγίες χρήσης</b> .....	<b>56</b>
<b>PT</b>	<b>Manual de instruções</b> .....	<b>60</b>
<b>EE</b>	<b>Kasutusjuhend</b> .....	<b>64</b>
<b>SK</b>	<b>Návod na používanie</b> .....	<b>68</b>
<b>SI</b>	<b>Navodila za uporabo</b> .....	<b>72</b>
<b>LT</b>	<b>Naudojimo instrukcija</b> .....	<b>76</b>
<b>LV</b>	<b>Lietošanas instrukcija</b> .....	<b>80</b>



# DE Bedienungsanleitung

## Mobiler Akku LED Strahler mit Bluetooth Lautsprecher

### BLUMO 3000 A

**Achtung:** Lesen Sie vor Gebrauch des Strahlers diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

#### SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.



#### Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
- Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen
- Verwenden Sie zum Betrieb des Gerätes nur das mitgelieferte Netzteil und Kabel. Die Verwendung anderer Netzteile kann zur Beschädigung der Akkus oder zur Explosion führen!
- Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
- Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Der Strahler muss entsorgt werden.
- Das Produkt ist nicht IP54 (staub- und spritzwassergeschützt)
  - während des Ladevorgangs
  - während der Benutzung des USB Ausgangs
  - wenn der Akku nicht korrekt eingesetzt ist



Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.



Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen.

LED-Strahler		Netzteil	
Typ	BLUMO 3000 A	Modellkennung	LGSPSD120100EP
Artikelnummer	1171620010	Eingangsspannung	100-240V
Funk-Frequenz	2,4 GHz	Eingangswechselstromfrequenz	50/60Hz
Frequenzband	2402-2480 MHz	Ausgangsspannung	12V
Sendeleistung	0 dBm	Ausgangsstrom	1A
Bluetooth Version	4.2	Ausgangsleistung	12W
Lautsprecher Nennleistung	2x 5W	Durchschnitt Effizienz im Betrieb	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Effizient bei geringer Last	84,46 %
Schutzklasse	III	Leistungsaufnahme bei Nullast	0,07W
Ladeeingang	12V / 1A	Leistungsfaktor	0,401
Ladedauer	~ 4,5 h	Netzstrom	0,5A

<b>LED-Strahler</b>	
Powerbank	5V, 2A
Betriebstemperatur	-20°C – +40°C
Maße	260 x 260 x 85 mm
Gewicht	2,4 kg

Dieser LED-Strahler ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

### **AUFSTELLEN/BEFESTIGEN DER LEUCHE**

Über den ausklappbaren Bügel kann der Neigungswinkel der Leuchte je nach Bedarf angepasst werden. Dazu müssen die Flügelschrauben gelöst und nach gewünschter Einstellung wieder angezogen werden.

Die Leuchte kann auf ein Brennenstuhl Stativ (nicht im Lieferumfang enthalten) montiert werden.

### **EIN-/AUSSCHALTEN DER LEUCHE**

Zum Einschalten der Leuchte den Ein-/Ausschalter (A) betätigen. Die Leuchte leuchtet nun mit 100% Helligkeit. Bei zweimaligem Drücken wird die Helligkeit erst auf 50%, dann auf 10% eingestellt. Dadurch verlängert sich die Leuchtdauer entsprechend. Zum Ausschalten den Ein-/Ausschalter (A) nochmals betätigen.

### **BLUETOOTH LAUTSPRECHER**

Zum Betreiben der Lautsprecher über Bluetooth den Bluetooth Schalter (B) mit Bluetooth Symbol an der Rückseite einschalten: die blaue LED über dem Bluetooth Schalter (B) leuchtet. Jetzt am Smartphone Bluetooth einschalten: auf der Auswahlliste erscheint die Leuchte mit dem Namen „HB Blumo 2“. Danach am Smartphone HB Blumo 2 aktivieren: die Leuchte meldet sich akustisch mit einem Signalton.

Jetzt kann Musik auf dem Smartphone gespielt werden, die mit dem Lautsprecher der Leuchte gehört wird. Die Lautstärke wird über das Smartphone geregelt.

Zum Trennen der Verbindung wird „HB Blumo 2“ auf dem Smartphone deaktiviert: die Leuchte meldet akustisch einen Signalton. Auch ein Ausschalten der Bluetooth Funktion mit dem Bluetooth Taster der Leuchte beendet die Verbindung (allerdings ohne akustisches Signal).

### **AKKU-ZUSTANDSANZEIGE (C)**

Zeigt den aktuellen Ladestand des Akkus an, wenn die Leuchte eingeschaltet ist. Leuchten alle 4 LEDs ist der Akku voll aufgeladen. Ist der Akku nahezu leer, blinkt die LED-Leuchte 5 Mal auf und die Akku-Zustandsanzeige blinkt dauerhaft. Danach wird die Leuchte noch für ca. 5-10 Minuten mit reduzierter Helligkeit weiter leuchten, bevor der Tiefentladeschutz die Leuchte abschaltet. Somit bleibt noch genügend Zeit um den Akku zu wechseln oder die Arbeit zu beenden.

### **Powerbank Funktion:**

Damit können Geräte über USB-Kabel mit einem Ladestrom von max. 2000 mA geladen werden (z. B. Smartphones). Zum Aufladen das Zielgerät mit einem USB-Ladekabel an den USB-Ladeanschluss (D) unter der transparenten Verschlusskappe an der Geräterückseite anschließen. Nach dem Aufladen Verschlusskappe wieder anbringen.

### **AUFLADEN DES AKKUS**

Um eine optimale Funktion zu gewährleisten empfehlen wir, den integrierten Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.

Die Ladebuchse (E) befindet sich unter der transparenten Verschlusskappe an der Geräterückseite. Verbinden Sie die Ladebuchse mit dem mitgelieferten Netzteil und stecken dieses in die Steckdose.

Eine weitere Möglichkeit ist das Laden mit dem mitgelieferten KFZ-Ladekabel (G).

Anhand der Akku-Zustandsanzeige (siehe Beschreibung oben) kann der Ladezustand des Akkus abgelesen werden. Wenn alle 4 LEDs leuchten ist der Akku voll aufgeladen.

Die Leuchte kann während des Aufladens betrieben werden, allerdings schaltet die Leuchte automatisch auf 50 % Licht und die Ladedauer des Akkus verlängert sich.

Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Nach dem Aufladen die Ladebuchse unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.

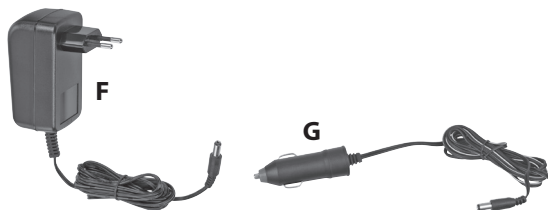
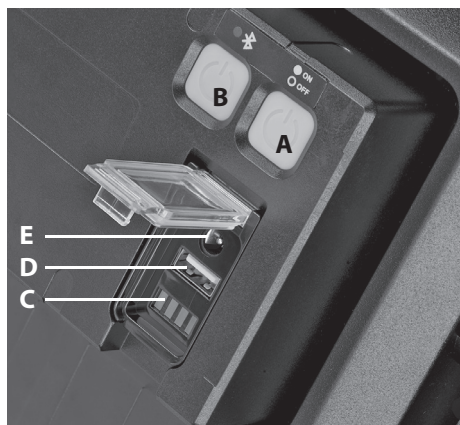
### Wechsel des Akkus:

Entnahme: mit Mittelfinger und Daumen die Entriegelungstasten drücken und Akku herausziehen.

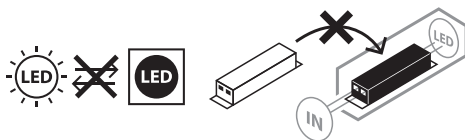
Einbringen: Akku mit richtiger Ausrichtung der elektrischen Verbindung ausrichten und eindrücken. Ein akustischer Klick signalisiert das korrekte Einrasten.

### ÜBERSICHT BEDIENTEILE

- A Ein-/Ausschalter
- B Bluetooth Schalter
- C Akku-Zustandsanzeige
- D Powerbank USB-Ladeanschluss
- E Ladebuchse
- F Netzstecker
- G KFZ-Ladekabel



### WARTUNG



**ACHTUNG!** Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.

**REINIGUNG**

Trennen Sie den Strahler vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

**ENTSORGUNG****Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!**

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

**CE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, dass der Funkanlagentyp BLUMO 3000 A der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQs auf unserer Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**HERSTELLER**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# GB Operating instructions

## Mobile rechargeable LED floodlight with Bluetooth speaker

### BLUMO 3000 A

**Note:** Before using the floodlight, please carefully read the operating instructions and store them in a proper location!

#### SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always check the product for damage before use. Never use the product in case of any damage. If this is the case, please refer to an electrician or the manufacturer's service address.



**Non-compliance poses a risk of fatal injury from electrical current!**

2. Do not use the product in potentially explosive atmospheres – danger of death!
3. Keep the floodlight away from children. Children are not aware of the risks imposed by electric current
4. Only use the supplied power supply unit and cable to operate the device. Use of any other power supply unit can cause damage to the battery or an explosion!
5. Please never look directly into the light.
6. A destroyed protective cover cannot be replaced. The floodlight has to be disposed of.
7. The product is not IP54-compliant (dust-protected and protected against splashing water)
  - during the charging process
  - during the use of the USB output
  - if the battery has not been correctly inserted



Not suitable for applications with external dimmers.



If the minimum distance is not complied with, illuminated objects may overheat.

LED floodlight		Power adapter	
Model	BLUMO 3000 A	Model identifier	LGSPSD120100EP
Art. No.	1171620010	Input voltage	100-240V
Radio frequency	2,4 GHz	Input AC frequency	50/60Hz
Frequency band	2402-2480 MHz	Output voltage	12V
Transmitting power	0 dBm	Output current	1A
Bluetooth version	4.2	Output power	12W
Loudspeaker rated power	2x 5W	Average active efficiency	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Efficiency at low load (10 %)	84,46 %
Safety class:	III	No-load power consumption (Standby)	0,07W
Charging input:	12V / 1A	Power factor	0,401
Charging duration:	~ 4,5 h	Current	0,5A

<b>LED floodlight</b>	
Power bank	5V, 2A
Operating temperature	-20°C – +40°C
Dimensions	260 x 260 x 85 mm
Weight	2,4 kg

This LED floodlight is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

### **SETTING UP/ATTACHMENT OF THE LIGHT**

The tilting angle of the light can be adjusted as necessary by means of the folding bracket. To do so, loosen the winged screws and retighten them after adjustment.

The light can be mounted on a Brennenstuhl tripod (not included in the scope of delivery).

### **SWITCHING THE LIGHT ON/OFF**

Use the ON/OFF switch (A) to switch the light on. The light is now lit with 100% brightness. Press the switch twice to set the brightness to 50% and then 10%. This way, the lighting duration is respectively extended. To switch off the device, press the ON/OFF switch (A) again.

### **BLUETOOTH SPEAKER**

To use the speaker via Bluetooth, press the Bluetooth switch (B) with the Bluetooth symbol on the back of the device: the blue LED over the Bluetooth switch (B) lights up.

Switch on the Bluetooth function on the smartphone: the light is displayed under "HB Blumo 2" in the selection list. Afterwards, activate HB Blumo 2 on the smartphone: There is an acoustic indication by the light in the form of a signal tone.

Any music on the smartphone can now be played via the speaker of the light. The volume is controlled via the smartphone.

To terminate the connection, deactivate "HB Blumo 2" on the smartphone: The light indicates it acoustically, in the form of a signal tone. The connection can also be terminated by switching off the Bluetooth function via the Bluetooth switch of the light (without acoustic signal).

### **BATTERY STATUS INDICATOR (C)**

Indicates the current battery charge when the light is switched on. If all 4 LEDs are lit, the battery is fully charged. If the battery is almost empty, the LED light flashes 5 times and the battery status indicator flashes continuously. Afterwards, the light remains on for 5-10 minutes with reduced brightness before it is switched off by the deep discharge protection function. This ensures sufficient time to change the battery or complete work.

#### **Power bank function:**

This function enables charging of devices via USB cable with a charging current of up to 2000 mA (e.g. smartphones). To charge the target device, connect it with an USB charging cable to the USB charging port (D) under the transparent cover cap on the back of the device. After charging, reattach the cover cap.

### **CHARGING THE BATTERY**

To ensure optimum function, we recommend fully discharging the integrated battery on the first use and fully charging it afterwards.

The charging port (E) is located under the transparent cover cap on the back of the device.

Connect the charging port to the provided power supply unit and plug the power supply unit into a power socket.



The battery can also be charged with the provided vehicle charging cable (G).

The charging status of the battery is indicated by the battery status indicator (see description above). If all 4 LEDs are lit, the battery is fully charged.

The light can be used during the charging process. However, it is automatically set to 50% brightness and the charging duration of the battery is extended.

If the device is not used for longer periods of time, charge the battery at regular intervals of approx. 3 months to ensure a long service life.

After charging, always close the charging port with the cover cap.

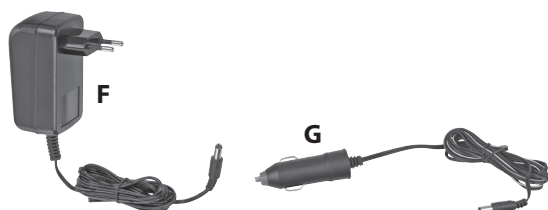
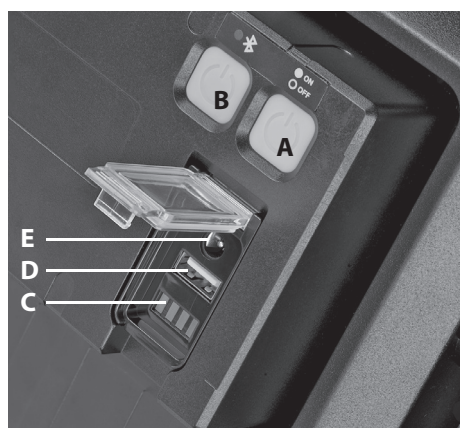
### Changing the battery:

Removal: Press the unlocking buttons with the middle finger and thumb and pull out the battery.

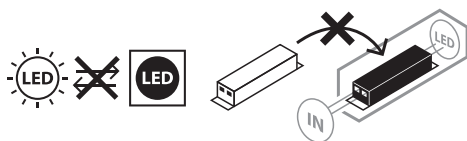
Insertion: Align the electrical connections of the battery and press it in. If the battery is inserted correctly, it clicks into place.

### CONTROL ELEMENTS

- A ON/OFF switch
- B Bluetooth switch
- C Battery status indicator
- D Power bank USB charging port
- E Charging port
- F Power connector
- G Vehicle charging cable



### MAINTENANCE



**ATTENTION!** The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source in this lamp cannot be replaced; if the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.

### CLEANING

Before cleaning, disconnect the floodlight from the mains power. Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

**DISPOSAL****Electronic appliances must not be disposed of in household waste!**

The European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation on national law stipulate that used electronic appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

**Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!**

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

We, the Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, herewith declare that the remote system type BLUMO 3000 A complies with the directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

For more information, we recommend the Service / FAQs section on our homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**MANUFACTURER**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

# FR Mode d'emploi

## Projecteur portable LED rechargeable avec haut-parleurs Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Attention :** Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation du projecteur et conservez-le soigneusement.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucun dommage. N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.



#### **Danger de mort par électrocution en cas de non-respect de ces consignes !**

2. N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
3. Tenez le produit hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique
4. Utilisez uniquement le chargeur et le câble d'alimentation fournis pour faire fonctionner l'appareil. L'utilisation d'autres chargeurs peut provoquer la détérioration de la batterie ou des explosions !
5. Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.
6. Un capuchon d'étanchéité endommagé ne peut pas être remplacé. Le projecteur doit être mis au rebut.
7. Le produit n'est pas de type IP54 (résistant à la poussière et aux éclaboussures)
  - pendant le processus de chargement
  - pendant l'utilisation de la sortie USBt
  - si la batterie n'est pas correctement insérée



Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.



0,1m Les objets éclairés peuvent surchauffer si la distance minimale n'est pas respectée.

Projecteur LED		Chargeur	
Type	BLUMO 3000 A	Référence du modèle	LGSPSD120100EP
N° d'article	1171620010	Tension d'entrée	100-240V
Fréquence radio	2,4 GHz	Fréquence du CA d'entrée	50/60Hz
Bande de fréquences	2402-2480 MHz	Tension de sortie	12V
Puissance de transmission	0 dBm	Courant de sortie	1A
Version Bluetooth	4.2	Puissance de sortie	12W
Puissance nominale du haut-parleur	2x 5W	Rendement moyen en mode actif	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Rendement à faible charge (10 %)	84,46 %
Classe de protection	III	Consommation électrique hors charge	0,07W

Projecteur LED		Chargeur	
Entrée de charge	12V / 1A	Facteur de puissance	0,401
Durée de chargement	~ 4,5 h	Énergie	0,5A
Power Bank	5V, 2A		
Température de fonctionnement	-20°C – +40°C		
Dimensions	260 x 260 x 85 mm		
Poids	2,4 kg		

Ce projecteur LED est idéal pour l'éclairage en intérieur et en extérieur.

### INSTALLATION/MONTAGE DU PROJECTEUR

Le support de maintien rabattable permet d'adapter l'angle d'inclinaison du projecteur en fonction des besoins. Pour ce faire, il faut desserrer les vis de serrage. Vous ajustez le projecteur dans la position choisie et resserrer les vis de serrage.

Le projecteur peut être monté sur un trépied Brennenstuhl (non fourni).

### MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DU PROJECTEUR

Pour allumer le projecteur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (A). Le mode d'éclairage est actuellement de 100%. En appuyant deux fois, la luminosité est d'abord réglée à 50%, puis à 10%. Ceci permet de prolonger l'autonomie en conséquence. Pour arrêter le projecteur, appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt (A).

### HAUT-PARLEURS BLUETOOTH

Au dos du projecteur, appuyez sur l'interrupteur (B), avec le symbole Bluetooth pour faire fonctionner les haut-parleurs : la LED bleue située au-dessus de l'interrupteur Bluetooth (B) s'allume. Activez à présent le Bluetooth sur votre smartphone : le projecteur appelé « HB Blumo 2 » apparaît dans la liste de sélection. Activez ensuite HB Blumo 2 sur votre smartphone : le projecteur émet un signal sonore.

Vous pouvez à présent écouter la musique de votre smartphone grâce aux haut-parleurs du projecteur. Vous pouvez régler le volume sur votre smartphone.

Désactivez « HB Blumo 2 » sur votre smartphone pour le déconnecter : le projecteur émet un signal sonore. Déconnecter la fonction Bluetooth via la touche Bluetooth du projecteur met également fin à la connexion (sans signal sonore).

### TEMOIN DE CHARGE (C)

Indique l'état de charge actuel de la batterie lorsque le projecteur est allumé. Si les 4 LED sont allumées, la batterie est entièrement chargée. Lorsque la batterie est presque déchargée, le projecteur LED clignote 5 fois et les témoins de charge de la batterie clignotent en permanence. Par la suite, le projecteur continue à fonctionner encore 5 à 10 minutes environ à faible intensité avant que la protection contre les sous-charges ne se déclenche et l'éteigne. Ainsi vous avez encore le temps nécessaire pour remplacer la batterie ou terminer votre travail.

### Fonction Power Bank :

Vous pouvez charger des appareils ayant un courant de charge maximal de 2 000 mA (par exemple, les smartphones) à l'aide d'un câble de raccordement USB. Pour recharger l'appareil, il suffit de brancher un câble de raccordement USB dans la prise-chargeur USB (D) située sous le capot de fermeture transparent, au dos du projecteur. Une fois la charge terminée, remplacez le capot de fermeture.

**RECHARGER LA BATTERIE**

Afin de garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger entièrement la batterie lors de la première utilisation du projecteur, puis de la recharger entièrement.

La prise-chargeur (E) se trouve sous le capot de fermeture situé à l'arrière du projecteur.

Raccordez la prise-chargeur au chargeur fourni et branchez-le dans la prise de courant.

Vous pouvez également le charger à l'aide du câble de raccordement pour allume-cigare (G).

Le témoin de charge (voir la description précédente) permet de connaître le niveau de charge de la batterie. Si les 4 LED sont allumées, la batterie est entièrement chargée.

Le projecteur peut être utilisé durant le chargement mais il passe automatiquement en mode d'éclairage 50% et le temps de chargement de la batterie se prolongera.

En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie environ tous les 3 mois afin de prolonger sa durée de vie.

Une fois la charge terminée, refermez impérativement le capot de fermeture de la prise-chargeur.

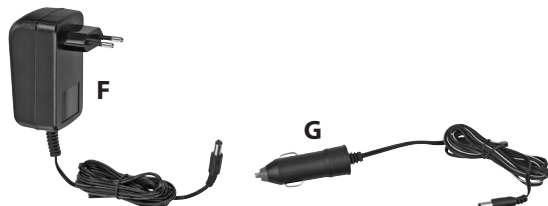
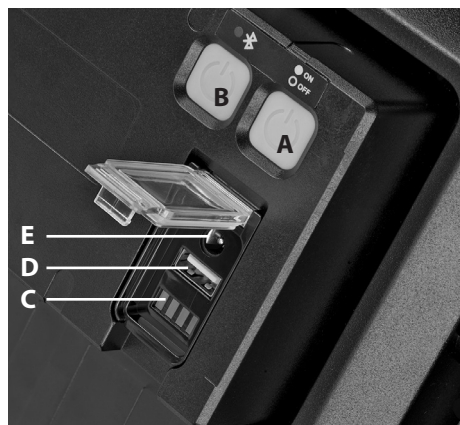
**Remplacement de la batterie :**

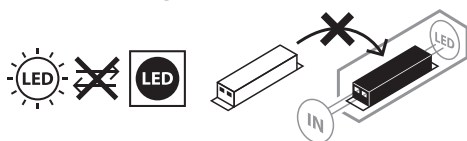
Retrait : appuyez sur les boutons de déverrouillage avec votre pouce et votre majeur puis retirez la batterie.

Insertion : Orientez la batterie dans le bon sens du raccordement électrique puis appuyez dessus. Un clic indique que la batterie a été correctement insérée.

**PRESENTATION DU PRODUIT**

- A** Interrupteur marche/arrêt
- B** Interrupteur Bluetooth
- C** Témoin de charge
- D** Prise Power Bank USB
- E** Prise-chargeur
- F** Chargeur secteur
- G** Câble de raccordement pour allume-cigare



**MAINTENANCE**

**ATTENTION !** Le projecteur ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce projecteur n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur. La lampe ne doit pas être ouverte.

**NETTOYAGE**

Avant tout nettoyage, débranchez le projecteur de la prise de courant. N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

**MISE AU REBUT****Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !**

Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement. Des renseignements sur les possibilités de mise au rebut de l'appareil usagé sont disponibles auprès de votre commune ou municipalité.

**Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !**

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/ quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

**CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SIMPLIFIÉE**

Nous, l'entreprise Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, déclarons par la présente que le système radio BLUMO 3000 A est conforme aux directives 2014/53/CE et 2011/65/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre page d'accueil [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**FABRICANT**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG · Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S. · 4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# **NL** Gebruikshandleiding

## **Mobiele, batterijgedreven LED-werklamp met Bluetooth-luidsprekers**

### **BLUMO 3000 A**

**Opgelet:** Lees deze gebruiksaanwijzing van de lamp aandachtig door voordat u de lamp in gebruik neemt en bewaar deze op een veilige plaats!

#### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIE**

1. Controleer het product vóór elk gebruik op schade. Gebruik het product nooit wanneer u enige schade opmerkt. Bij schade neemt u contact op met een elektricien of met de klantenservice van de fabrikant.



**Zo niet, bestaat er levensgevaar door elektrische schok!**

2. Gebruik de lamp niet in omgevingen met gevaar op explosies. Levensgevaar!
3. Houd de werklamp buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het gevaar van elektrische stroom niet inschatten.
4. Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter en het meegeleverde netsnoer om het apparaat te bedienen. Het gebruik van andere adapters kan leiden tot beschadiging van de batterij of tot explosie!
5. Kijk nooit direct in het licht.
6. Een defect dekglas kan niet worden vervangen. De lamp moet dan als afval worden afgevoerd.
7. Het product is niet IP54 (stof- en spatwaterbestendig)
  - tijdens het laden
  - tijdens het gebruiken van de USB-uitgang
  - wanneer de accu niet correct is geplaatst



Niet geschikt voor gebruik met een externe dimmer.



Als de minimumafstand niet wordt bewaard, dan kunnen de verlichte voorwerpen oververhit raken.

<b>LED-lamp</b>		<b>Oplader</b>	
Type	BLUMO 3000 A	Typeaanduiding	LGSPSD120100EP
Artikelnr.	1171620010	Voedingsspanning	100-240V
Radiofrequentie	2,4 GHz	Voedingsfrequentie	50/60Hz
Frequentieband	2402-2480 MHz	Uitgangsspanning	12V
Zendvermogen	0 dBm	Uitgangsstroom	1A
Bluetooth-versie	4.2	Uitgangsvermogen	12W
Nominaal vermogen luidspreker	2x 5W	Gemiddelde actieve efficiëntie	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	84,46 %
Beschermingsklasse	III	Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,07W

LED-lamp		Oplader	
Laadgang	12V / 1A	Vermogensfactor	0,401
Laadtijd	~ 4,5 h	Stroom	0,5A
Powerbank	5V, 2A		
Bedrijfstemperatuur	-20°C – +40°C		
Afmetingen	260 x 260 x 85 mm		
Gewicht	2,4 kg		

Deze LED-lamp is geschikt voor binnen- en buitenverlichting.

### DE WERKLAMP OPSTELLEN/MONTEREN

Met behulp van de uitklapbare beugel kunt u de zwenkhoek van de werklamp naar wens aanpassen. Schroef daartoe de vleugelschroeven los, stel de beugel in de gewenste stand en schroef de vleugelschroeven weer vast.

De werklamp kan op een Brennenstuhl-statief (niet meegeleverd) worden gemonteerd.

### DE WERKLAMP IN-/UITSCHAKELEN

Druk op de aan-/uitknop (A) om de werklamp in te schakelen. De werklamp brandt nu met een helderheid van 100%. Drukt u opnieuw op de knop, dan wordt de helderheid eerst op 50% en daarna op 10% ingesteld. Dit verlengt de gebruiksduur evenredig. Druk opnieuw op de aan-/uitknop (A) om de werklamp uit te schakelen.

### BLUETOOTH-LUIDSPREKERS

Om de luidsprekers via Bluetooth te gebruiken, schakelt u de Bluetooth-knop (B) met het Bluetooth-symbool op de achterkant van de werklamp in. De blauwe indicator boven de Bluetooth-knop (B) begint nu te branden.

Schakel nu de Bluetooth-functie van uw smartphone in. In de lijst met Bluetooth-apparaten wordt de werklamp onder de naam "HB Blumo 2" aangeduid. Daarna op de Smartphone HB Blumo 2 activeren: de lamp meldt zich akoestisch met een geluidssignaal.

Nu kunt u muziek op uw smartphone afspelen via de luidspreker van de werklamp. Het volume kunt u via uw smartphone instellen.

Om de verbinding te annuleren, wordt "HB Blumo 2" op de smartphone gedeactiveerd: de lamp meldt zich akoestisch met een geluidssignaal. U kunt de verbinding ook verbreken door de Bluetooth-functie te beëindigen met de Bluetooth-toets van de werklamp (dit gebeurt echter zonder akoestisch signaal).

### BATTERIJTOESTAND-INDICATOR (C)

Geeft de huidige toestand van de batterij aan terwijl de lamp ingeschakeld is. Als alle 4 ledlampjes branden, dan is de batterij vol. Als de batterij bijna leeg is, dan knippert de werklamp vijfmaal en begint de batterijtoestand-indicator continue te knipperen. Daarna blijft de werklamp nog ongeveer 5-10 minuten bij lagere helderheid, totdat de ontladingsbeveiliging de werklamp uitschakelt. Zo hebt u nog voldoende tijd om de batterij te vervangen of uw taak af te werken.

### Powerbank-functie

Hiermee kunt u via een USB-kabel apparaten met een maximaal opgenomen vermogen van 2000 mA laden (bv. smartphones) laden. Om het apparaat op te laden, sluit u het met behulp van een USB-laadkabel aan op de USB-laadaansluiting (D) onder het transparante kapje op de achterkant van de werklamp. Breng na het opladen het kapje weer aan.



## DE BATTERIJ LADEN

Om een optimale werking van de werklamp te garanderen, raden we aan om de ingebouwde batterij eerst volledig te ontladen en daarna weer volledig op te laden voordat u de werklamp voor de eerste keer gebruikt.

De laadingang (E) bevindt zich onder het transparante kapje op de achterkant van de lamp. Sluit de meegeleverde adapter aan op de laadingang en op een wandstopcontact.

U kunt de batterij ook laden met behulp van de meegeleverde autolader (G).

Aan de hand van de batterijtoestand-indicator (zie beschrijving hierboven) kunt u de laadtoestand van de batterij aflezen. Wanneer alle ledlampjes branden, is de batterij volledig geladen.

De werklamp kan tijdens het laden worden gebruikt maar dan wordt de werklamp automatisch op een helderheid van 50% ingesteld en duurt het laden van de batterij langer.

Als u de werklamp langere tijd niet gebruikt, laad de batterij dan ongeveer elke 3 maanden op, om een lange levensduur van de batterij te garanderen.

Vergeet niet om na het laden het kapje weer op de laadingang te zetten.

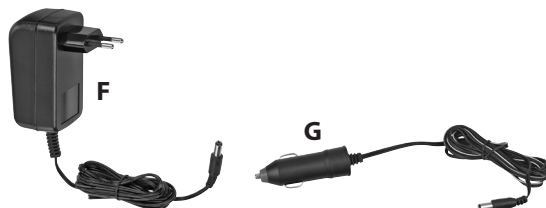
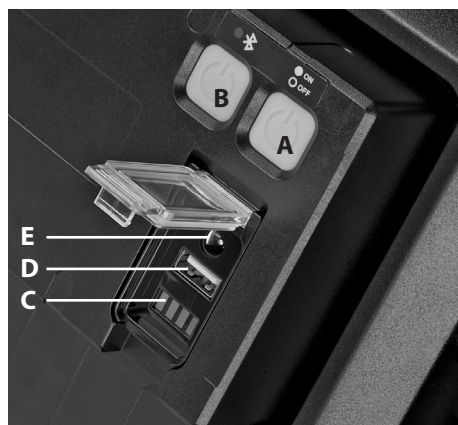
### De batterij vervangen:

Verwijderen: druk met de middelvinger en duim op de vergrendelknop en trek de batterij eruit.

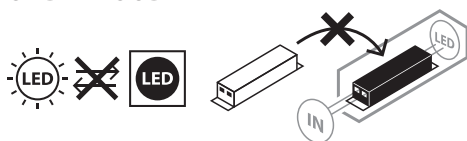
Monteren: Leg de batterij in het batterijvakje met de contacten in de juiste richting en druk ze erin. Een hoorbare klik geeft aan dat de batterij correct geplaatst is.

## OVERZICHT BEDIENINGSELEMENTEN

- A Aan-/uitknop
- B Bluetooth-knop
- C Batterijtoestand-indicator
- D Powerbank USB-laadaansluiting
- E Laadingang
- F Adapter
- G Autolader



## ONDERHOUD



**OPGELET!** De LED-lamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. De lichtbron van deze werklamp kan niet worden vervangen. Wanneer de levensduur van de lichtbron vervallen is, moet de volledige werklamp worden vervangen. De werklamp mag niet worden geopend.

## REINIGING

Trek voordat u de lamp reinigt, de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of gelijksoortige middelen. Gebruik voor het schoonmaken van de lamp alleen een droge of licht bevochtigde doek.

## HET APPARAAT AFVOEREN



### Deponeer elektrische apparaten nooit bij het huisvuil!

Overeenkomstig de Europese Richtlijn 2012/19/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten en de implementatie ervan in het nationale recht, moeten afgedankte elektrische apparaten gescheiden worden ingezameld en worden gerecycled. Voor meer informatie over het afvoeren van afgedankte apparaten kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur.



### Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.



## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, verklaren dat het radioapparaat type „Blumo 3000 A“ voldoet aan Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Meer informatie vindt u op onze website [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) onder de rubriek Service/FAQ.

## FABRIKANT

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Meer informatie vindt u in de rubriek “Service/FAQ’s”

van onze website [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# IT Istruzioni per l'uso

## Faretto a batteria portatile LED con altoparlanti Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Attenzione:** Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il faretto e conservarle in un luogo sicuro!

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Prima di ogni utilizzo controllare eventuali danni al faretto. Non utilizzare mai Prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.



#### In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!

2. Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
3. Tenere i bambini lontano dal faretto. I bambini non possono valutare il pericolo derivante dalla corrente elettrica
4. Per il funzionamento dell'apparecchio utilizzare solo l'alimentatore e il cavo in dotazione. L'uso di altri alimentatori può causare danni alla batteria o esplosioni!
5. Non guardare mai direttamente verso la luce.
6. Una copertura di protezione danneggiata non può essere sostituita. Il faretto deve essere smaltito.
7. Il prodotto non è IP54 (a prova di polvere e spruzzi d'acqua)
  - durante la carica
  - durante l'uso dell'uscita USB
  - se la batteria non è inserita correttamente



Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.



Se non viene rispettata la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

Faretto a LED		Adattatore di Alimentazione	
Tipo	BLUMO 3000 A	Identificativo del modello	LGSPSD120100EP
Art. N.	1171620010	Tensione di ingresso	100-240V
Radiofrequenza	2,4 GHz	Frequenza di ingresso CA	50/60Hz
Banda di frequenza	2402-2480 MHz	Tensione di uscita	12V
Potenza di trasmissione	0 dBm	Corrente di uscita	1A
Versione Bluetooth	4.2	Potenza di uscita	12W
Potenza nominale dell'altoparlante	2x 5W	Rendimento medio in modo attivo	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Rendimento a basso carico (10 %)	84,46 %
Classe di protezione	III	Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0,07W

Faretto a LED		Adattatore di Alimentazione	
Ingresso di carica	12V / 1A	Fattore di potenza	0,401
Tempo di carica	~ 4,5 h	Corrente	0,5A
Powerbank	5V, 2A		
Temperatura d'esercizio	-20°C – +40°C		
Dimensioni	260 x 260 x 85 mm		
Peso	2,4 kg		

Questo faretto a LED ad alte prestazioni è adatto a illuminare interni ed esterni.

### INSTALLAZIONE/FISSAGGIO DELLA LAMPADA

Mediante la staffa pieghevole è possibile adattare l'angolo di inclinazione della lampada a piacere. Per farlo occorre allentare le viti ad alette e serrarle nuovamente sulla regolazione desiderata.

La lampada può essere montata su un treppiede Brennenstuhl (non incluso nella dotazione di fornitura).

### ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELLA LAMPADA

Per accendere la lampada premere il tasto laterale On/Off (A). Ora la lampada illumina con il 100% della luminosità. Premendo due volte si imposta la luminosità prima al 50%, poi al 10%. In questo modo si prolunga la durata della lampada. Per spegnere l'interruttore On/Off (A) premere ancora una volta.

### ALTOPARLANTI BLUETOOTH

Per far funzionare l'altoparlanti tramite Bluetooth accendere l'interruttore Bluetooth (B) con il simbolo Bluetooth sul retro: il LED blu sopra l'interruttore Bluetooth (B) si accende.

Accendere quindi il Bluetooth sullo smartphone: nella lista a discesa la lampada compare con il nome „HB Blumo 2“. Quindi attivare sullo smartphone HB Blumo 2: la luce emette un segnale acustico.

Ora la musica può essere riprodotta sullo smartphone, che viene ascoltato con l'altoparlanti della lampada. Il volume si regola dallo smartphone.

Per disconnettersi „HB Blumo 2“ viene disattivato sullo smartphone: la luce emette un segnale acustico. Anche spegnere la funzione Bluetooth con il pulsante Bluetooth della lampada conclude il collegamento (ma senza segnale acustico).

### INDICATORE DI STATO DELLA BATTERIA (C)

Indica l'attuale stato di carica della batteria, quando la lampada è accesa. Quando si accendono tutti e 4 i LED la batteria è completamente carica. Se la lampada è quasi scarica, la lampada LED lampeggia 5 volte e l'indicatore di stato della batteria lampeggia in modo permanente. Dopodiché la lampada continuerà a funzionare per circa 5 -10 minuti a luminosità ridotta prima che la protezione da scarica profonda non la spenga. Questo lascia tempo a sufficienza per sostituire la batteria o terminare il lavoro.

### Funzione Powerbank:

Con questa funzione si possono caricare apparecchi tramite cavo USB con una corrente di carica di max. 2000 mA (ad es. smartphone). Per caricare, collegare l'apparecchio di destinazione con un cavo di carica USB alla connessione di carica USB (D) sotto al tappo di chiusura trasparente sul retro dell'apparecchio. Una volta completata la carica, applicare nuovamente il coperchio di chiusura.

## CARICARE LA BATTERIA

Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare completamente la batteria una volta al primo utilizzo e di ricaricarla completamente.

La presa di carica (E) si trova sotto il coperchio di chiusura trasparente sul retro dell'apparecchio.

Collegare la presa di carica all'alimentatore in dotazione e inserire questo nella presa.

Un'altra possibilità è la carica con il cavo di carica per auto in dotazione (G).

Lo stato di carica della batteria può essere letto utilizzando l'indicatore di stato della batteria (vedere la descrizione precedente). Quando si accendono tutti e 4 i LED la batteria è completamente carica.

La lampada può essere utilizzata durante la carica, tuttavia la lampada commuta automaticamente sul 50% di luce e la durata di carica della batteria si prolunga.

In caso di inutilizzo prolungato, caricare la batteria ogni 3 mesi circa, per garantire una lunga durata della stessa.

Dopo la carica, richiudere assolutamente la presa di carica con il cappuccio di protezione.

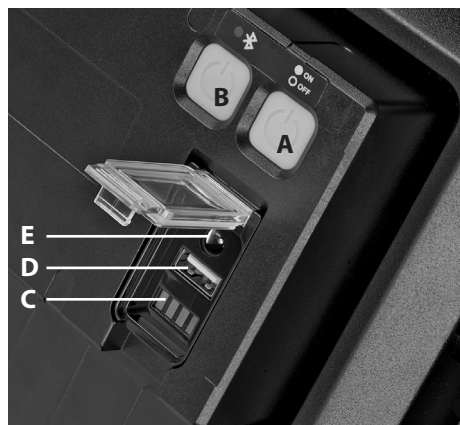
### Sostituire la batteria:

Rimozione: con il dito medio e il pollice premere i tasti di sblocco e estrarre la batteria.

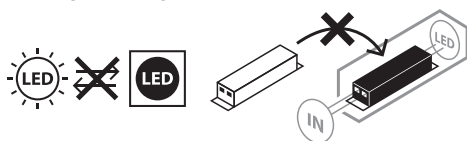
Inserimento: Allineare la batteria con l'orientamento corretto del collegamento elettrico e premere. Il clic acustico segnala il corretto innesto.

## PANORAMICA ELEMENTI DI COMANDO

- A Interruttore On/Off
- B Interruttore Bluetooth
- C Indicatore di stato della batteria
- D Porta di ricarica USB Powerbank
- E Presa di carica
- F Alimentatore
- G Cavo di carica per auto



## MANUTENZIONE



**ATTENZIONE!** La lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita. Non è consentito aprire lampada.

## PULIZIA

Scollare il faretto dalla tensione di rete prima della pulizia. Non usare solventi, detergenti corrosivi o simili. Per la pulizia usare un panno asciutto o leggermente umido.

## SMALTIMENTO



### **Non gettare le apparecchiature elettriche nei rifiuti domestici!**

Secondo la Direttiva europea 2012/19/CE sugli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi e recepimento nel diritto nazionale, gli utensili elettrici usati devono essere raccolti separatamente e restituito a un riciclaggio ecologico. Per le possibilità di smaltimento del vecchio apparecchio, consultare l'amministrazione locale o municipale.



### **Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!**

In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

## CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La sottoscritta Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG dichiara che l'installazione radio modello Blumo 3000 A è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e 2014/53/ II) incl.2015/65/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare la sezione della nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) dedicata all'assistenza/FAQ.

## COSTRUTTORE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare l'area Assistenza/FAQ's sulla nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

# SE Bruksanvisning

## Mobil batteridrivnen LED-strålkastare med Bluetooth-högtalare

### BLUMO 3000 A

**Observera:** Läs noga igenom den här bruksanvisningen för strålkastaren innan du börjar använda produkten och förvara den sedan på en säker plats!

#### SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Kontrollera alltid om produkten är skadad före varje användning. Använd aldrig produkten om du hittar några skador. Vänd dig i så fall till en elektriker eller till den serviceadress som tillverkaren anger.



**Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till livsfara på grund av elektriska stötar!**

2. Använd inte produkten i explosionsfarliga miljöer, eftersom det är förenat med livsfara!
3. Se till att barn inte kan komma åt strålkastaren. Barn förstår inte farorna som är förknippade med elektricitet.
4. Enheten får enbart drivas med det medföljande nätaggregatet och den medföljande kabeln. Om något annat nätaggregat används kan det leda till skador på batterierna eller till en explosion!
5. Titta aldrig direkt in i ljuset.
6. Det är inte möjligt att byta ut ett förstört skyddshölje. Strålkastaren måste kasseras.
7. Produkten uppfyller inte kraven enligt IP54 (skydd mot damm och stänkatten)
  - vid laddning
  - vid användning av USB-utgången
  - om batteriet inte har satts i på rätt sätt



Ej lämpad för användning med externa dimmers.



Om det minsta tillåtna avståndet underskrids kan de belysta föremålen överhettas.

LED-Strålkastaren		Strömadapter	
Typ	BLUMO 3000 A	Modellbeteckning	LGSPSD120100EP
Art.nr	1171620010	Ingående spänning	100-240V
Radiofrekvens	2,4 GHz	Ingående frekvens (växelström)	50/60Hz
Frekvensintervall	2402-2480 MHz	Utgående spänning	12V
Överföringseffekt	0 dBm	Utgående ström	1A
Bluetooth-version	4.2	Utgående effekt	12W
Högtalares effektivitet	2x 5W	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	84,46 %
Skyddsklass	III	Elförbrukning vid noll-last	0,07W

LED-Strålkastaren		Strömadapter	
Laddningsingång	12V / 1A	Effektfaktor	0,401
Laddningstid	~ 4,5 h	Ström	0,5A
Strömbank	5V, 2A		
Drifttemperatur	-20°C – +40°C		
Mått	260 x 260 x 85 mm		
Vikt	2,4 kg		

Den här LED-strålkastaren är endast avsedd för belysning inomhus eller utomhus.

### INSTALLATION/FASTSÄTTNING AV LAMPAN

Lampans lutningsvinkel kan via den utfällbara bygelan anpassas efter önskemål. Lossa på vingskruvarna och dra sedan tillbaka efter önskad inställning.

Lampnan kan monteras på ett Brennenstuhl-stativ (följer inte med vid leveransen).

### SÄTTA PÅ OCH STÄNGA AV LAMPAN

Tryck på strömbrytaren (A) för att sätta på eller stänga av lampnan. Nu lyser lampnan med 100% ljusstyrka. När man trycket två gånger ställs ljusstyrkan först in på 50% och sedan 10%. Belysningstiden förlängs på motsvarande sätt. Tryck en gång till på strömbrytaren (A) för att stänga av lampnan.

### BLUETOOTH-HÖGTALARE

Slå på Bluetooth-brytaren (B) med Bluetooth-symbolen på högtalarnas baksida för att använda högtalarna via Bluetooth: ny lyser den blå lysdioden över Bluetooth-brytaren (B).

Starta nu Bluetooth på smartphonen: I urvalslistan visas lampnan med beteckningen "HB Blumo 2". Aktivera sedan HB Blumo 2 på smartphone-enheten: från lampnan hör man en ljudsignal.

Nu kan du spela musik på smartphonen och lyssna med hjälp av lampnas högtalare. Man justerar ljudnivån via smartphonen.

Om man vill koppla bort anslutningen inaktiverar man "HB Blumo 2" på smartphone-enheten: från lampnan hör man en ljudsignal. Man kan också bryta förbindelsen genom att stänga av Bluetooth-funktionen med lampnas Bluetooth-knapp (i så fall för man ingen signal).

### BATTERI-INDIKERING (C)

Visar batteriets aktuella laddningsnivå när lampnan är på. Batteriet är fullt när alla fyra lysdioder lyser. När batteriet håller på att ta slut blinkar lysdioderna fem gånger samtidigt som batteri-indikeringen blinkar konstant. Lampnan fortsätter sedan att lysa med reducerad styrka i ca fem till tio minuter innan lampnas djupurladdningsskydd stänger av den. På det här sättet får man tillräckligt med tid för att hinna byta batteri eller avsluta arbetet.

### Strömbanksfunktion:

Funktionen gör att man kan ladda enheter via en USB-kabel med en laddningsström på max. 2 000 mA (t.ex. smartphones). Anslut destinationsenheten till USB-laddningsanslutningen (D) under den genomskinliga låskåpan på enhetens sida tillsammans med en USB-laddningskabel för att starta laddningen. Sätt tillbaka låskåpan efter laddningen.

### LADDA BATTERIET

Optimal funktion får man, om man före första användningen, helt laddar ur det inbyggda batteriet och sedan laddar det tills det är fullt igen.



Laddningsdosan (E) sitter under den genomskinliga låskåpan på enhetens sida. Koppla ihop laddningsdosan med det medföljande nätaggregatet och stoppa in det i stickuttaget.

Annars kan man också ladda med den medföljande billaddningskabeln (G).

Batteriets laddningsnivå kan man läsa av med hjälp av batteri-indikeringen (se den ovanstående beskrivningen). Batteriet är fullt när alla fyra lysdioder lyser.

Lampan kan fortsätta att användas under laddningen, men lampan kopplar om till 50 % ljusstyrka så att batteriets laddningstid förlängs.

Om man inte använder batteriet under en längre tid ska man ladda det cirka var tredje månad så att batteriets serviceliv inte förkortas.

Lås alltid laddningsdosan med låskåpan efter avslutad laddning.

### Byta ut batteriet:

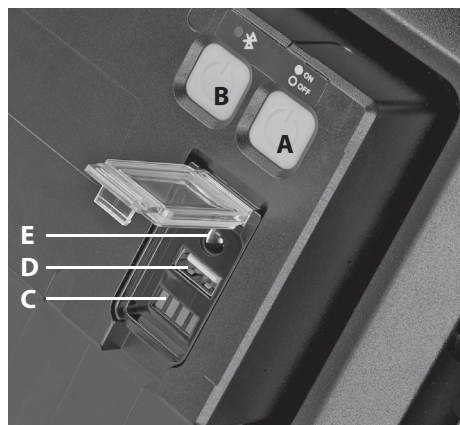
Ta bort batteriet: Använd långfingret och tummen för att trycka på upplåsningsknapparna och dra ut batteriet.

Sätta in ett nytt batteri: Rikta in och tryck in batteriet så att den elektriska förbindelsen är korrekt placerad.

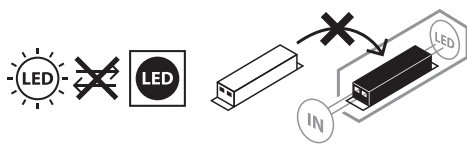
När man hör ett klickljud är batteriet korrekt insatt.

### ÖVERSIKT ÖVER MANÖVERDELAR

- A Strömbrytare
- B Bluetooth-brytare
- C Batteri-indikering
- D Strömbank med USB-laddningsanslutning
- E Laddningsdosa
- F Elkontakt
- G Billaddningskabel



### UNDERHÅLL



**WARNING!** Lampan innehåller inga komponenter som behöver underhållas. Det är inte möjligt att byta ut den här lampans ljuskälla. När ljuskällan har uppnått slutet av sitt serviceliv måste man byta ut hela lampan. Ljusarmaturen får inte öppnas.

## RENGÖRING

Koppla från strålkastaren från elnätet innan den rengörs. Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Vid rengöring ska endast en torr eller lätt fuktad trasa användas.

## BORTSKAFFNING



### **Kasta inte elektriska utrustningar bland hushållsoporna!**

Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och införlivande i den nationella lagstiftningen ska elektriska verktyg samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Vilka alternativ som står dig till buds när det gäller sopsortering av uttjänta apparater får du reda på när du kontaktar din kommun eller stadsförvaltning.



### **Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!**

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatörer till en samlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.



## **FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Härmed intygar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, att radioutrustningstypen BLUMO 3000 A överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU.

Den fullständiga versionen av EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

För mer information rekommenderar vi avsnittet Service/FAQ (vanliga frågor och svar) på vår hemsida [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## TILLVERKARE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1–3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

För mer information hänvisar vi till servicesektionen/FAQ

på vår hemsida [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# ES Manual de instrucciones

## Reflector LED móvil con batería y altavoces Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Atención:** ¡Antes de utilizar el foco lea cuidadosamente las instrucciones de uso y guárdelas para cualquier consulta futura!

#### INDICACIONES DE SEGURIDAD

1. Antes de cada uso asegúrese de que no existan daños en la lámpara y en el cable de alimentación. Nunca utilice el producto si se ha encontrado alguna anomalía. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.



**¡El incumplimiento puede ocasionar situaciones de peligro por descarga eléctrica!**

2. No utilice el producto en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
3. Mantenga a los niños lejos del foco. Los niños no pueden evaluar el peligro que tiene la corriente eléctrica
4. Útilice únicamente la fuente de alimentación y el cable suministrados para operar el dispositivo. ¡El uso de otros adaptadores de corriente puede dañar la batería o provocar una explosión!
5. Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.
6. No es posible cambiar una cubierta protectora rota. El foco debe eliminarse.
7. El producto no responde al estándar IP54 (protección al polvo y salpicaduras)
  - durante el proceso de carga
  - durante la utilización de la salida USB
  - si no se inserta correctamente la batería



No es adecuado para ser utilizado con atenuadores externos.



Los objetos iluminados pueden sobrecalentarse si se sobrepasa la distancia mínima.

Foco LED		Adaptador de Corriente	
Tipo	BLUMO 3000 A	Identificador del modelo	LGSPSD120100EP
Núm. art.	1171620010	Tensión de entrada	100-240V
Radiofrecuencia	2,4 GHz	Frecuencia de la CA de entrada	50/60Hz
Banda de frecuencia	2402-2480 MHz	Tensión de salida	12V
Potencia de transmisión	0 dBm	Intensidad de salida	1A
Versión de Bluetooth	4.2	Potencia de salida	12W
Potencia nominal del altavoz	2x 5W	Eficiencia media en activo	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Eficiencia a baja carga (10 %)	84,46 %
Clase de protección	III	Consumo eléctrico en vacío	0,07W
Entrada de carga	12V / 1A	Factor de potencia:	0,401
Tiempo de carga	~ 4,5 h	Corriente	0,5A

<b>Foco LED</b>	
Powerbank	5V, 2A
Temperatura de funcionamiento	-20°C – +40°C
Dimensiones	260 x 260 x 85 mm
Peso	2,4 kg

Este foco LED está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

### **INSTALACIÓN/MONTAJE DE LA LÁMPARA**

El soporte abatible permite ajustar el ángulo de inclinación de la lámpara según sea necesario. Para ello se deben aflojar las tuercas de mariposa y apretar de nuevo según el ángulo deseado. La lámpara se puede montar sobre un trípode Brennenstuhl (no incluido en la entrega).

### **ENCENDER/APAGAR LÁMPARA**

Para encender la lámpara presionar el botón de encendido/apagado (A). La lámpara se iluminará de esta manera con un brillo del 100%. Si pulsa dicho interruptor dos veces el brillo se ajustará primero al 50% y luego al 10%. De esta manera el tiempo de iluminación se alargará. Para apagar la lámpara vuelva a presionar el botón de encendido/apagado (B).

### **ALTAVOCES BLUETOOTH**

Para hacer funcionar el altavoces a través del Bluetooth, presione el botón de Bluetooth (B) señalado con el icono de Bluetooth y situado en la parte posterior: el LED azul situado encima azul del botón de Bluetooth (B) se enciende.

Ahora encienda en el móvil el Bluetooth: en la lista de selección aparece el reflector con el nombre „HB Blumo 2“. Luego active en el móvil HB Blumo 2: la lámpara sonará acústicamente con un tono de señal.

Ahora se puede reproducir música en el móvil que puede ser escuchada con el altavoces de la lámpara. El volumen se controla a través del móvil.

Para finalizar la conexión desactive “HB Blumo 2” en el móvil: la lámpara sonará acústicamente con un tono de señal. La función de Bluetooth también se puede desactivar con el botón Bluetooth de la lámpara (en este caso sin emitir señal acústica).

### **INDICADOR DE BATERÍA (C)**

Muestra el nivel de batería actual cuando la lámpara está encendida. Cuando se encienden los 4 LEDs significa que la batería está completamente cargada. Cuando la batería esté casi vacía la luz LED parpadeará 5 veces y el indicador de estado de la batería parpadeará continuamente. A partir de entonces, la luz permanecerá encendida durante unos 5 -10 minutos con una iluminación reducida hasta que la protección de descarga apague la luz. De esta manera todavía dispondrá del tiempo suficiente para cambiar la batería o finalizar el trabajo.

#### **Función Powerbank:**

Permite cargar dispositivos a través de un cable USB con una corriente de carga de hasta un máx. de 2000 mA (por ejemplo, teléfonos inteligentes). Para cargar el dispositivo que debe ser cargado conecte el cable de carga USB al puerto de carga USB (D) que se encuentra debajo de la tapa transparente en la parte posterior del reflector Después de cargar volver a cerrar con la tapa.

## CARGAR LA BATERÍA

Para garantizar un rendimiento óptimo aconsejamos descargar y cargar completamente la batería integrada antes de su primera utilización.

La toma de carga (E) está situada por debajo de la tapa transparente en la parte posterior.

Conecte la toma de carga con el adaptador de red suministrado y conéctelo al enchufe.

Otra opción es cargar con el cargador de coche (G) que viene incluido.

Utilizando el indicador de estado de la batería (ver descripción anterior) puede leerse el estado de la batería. Cuando se enciendan los 4 LEDs significará que la batería está completamente cargada. La lámpara puede utilizarse mientras se esté cargando, sin embargo, la lámpara cambia automáticamente al 50% de luz y el tiempo de carga de la batería se extiende.

Para períodos más largos de inactividad la batería debería cargarse cada 3 meses para asegurar una mayor vida útil de la batería.

Después de haber cargado la batería asegúrese de cerrar la tapa de la toma de carga.

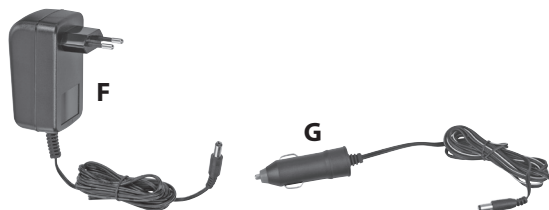
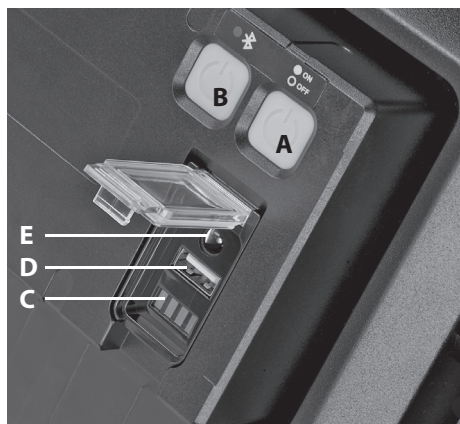
### Cambiar batería:

Retirar: con el dedo medio y el pulgar, presione los botones de liberación y retire de la batería.

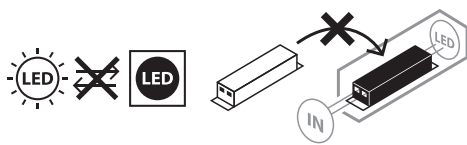
Insertar: Colocar la batería alineándola con la correcta conexión eléctrica y empujar. Un clic audible indica el correcto acoplamiento.

## VISTA DE LOS ELEMENTOS DE CONTROL

- A Botón encendido/apagado
- B Botón Bluetooth
- C Indicador de estado de batería
- D Conexión de carga USB Powerbank
- E Toma de carga
- F Adaptador de red
- G Cable de carga de coche



## MANTENIMIENTO



**¡ATENCIÓN!** La lámpara de LED no tiene componentes que necesiten un mantenimiento. La fuente de luz de este foco no puede ser reemplazado; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil se deberá reemplazar todo el foco. No abra la lámpara.

## LIMPIEZA

Antes de realizar una limpieza del foco desconéctelo de la toma eléctrica. No utilice detergentes o disolventes para su limpieza. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.

## ELIMINACIÓN



### ¡No tire los aparatos eléctricos junto a la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva europea 2012/19 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en el Derecho nacional, los equipos eléctricos utilizados deben ser recogidos por separado y reciclados para su reutilización respetando el medio ambiente. Contacte con su ayuntamiento municipal u oficina local para informarse sobre las posibilidades de eliminación.



### ¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.



## DECLARACIÓN SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD DE LA UE

Por la presente declaramos, la compañía Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, que el equipo de radio tipo BLUMO 3000 A cumple con la directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio/FAQ's en nuestro sitio web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## FABRICANTE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio / FAQ's en nuestro sitio web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# PL Instrukcja obsługi

## Przenośny akumulatorowy naświetlacz LED z głośnikami Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Uwaga:** przed użyciem naświetlacza należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania, którą następnie należy starannie przechowywać!

#### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem należy za każdym razem sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie korzystać z produktu w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu producenta.



**W przypadku niezastosowania się do powyższych zaleceń istnieje niebezpieczeństwo utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym!**

2. Nie korzystać z produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
3. Zwrócić uwagę, aby dzieci nie miały dostępu do naświetlacza. Dzieci nie potrafią prawidłowo ocenić niebezpieczeństwa związanego z prądem elektrycznym.
4. Do zasilania urządzenia należy używać tylko dołączonego do zestawu zasilacza sieciowego i przewodu. Stosowanie innych zasilaczy może doprowadzić do uszkodzenia akumulatorów lub wybuchu!
5. Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
6. Zniszczona osłona nie podlega wymianie. Naświetlacz należy zutylizować.
7. Produkt nie jest IP54 (ochrona przed pyłem oraz ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku)
  - podczas procesu ładowania
  - podczas korzystania z wyjścia USB
  - gdy akumulator nie jest włożony prawidłowo



Nie nadaje się do eksploatacji z użyciem zewnętrznych ściemniaczy.



W przypadku niezachowania minimalnego odstępów może dojść do przegrzania oświetlanych przedmiotów.

Naświetlacz LED		Zasilacz	
Typ	BLUMO 3000 A	Identyfikator modelu	LGSPSD120100EP
Nr art.	1171620010	Napięcie wejściowe	100-240V
Częstotliwość radiowa	2,4 GHz	Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60Hz
Pasma częstotliwości	2402-2480 MHz	Napięcie wyjściowe	12V
Moc nadawcza	0 dBm	Prąd wyjściowy	1A
Wersja Bluetooth	4.2	Moc wyjściowa	12W
Moc znamionowa głośnika	2x 5W	Średnia sprawność podczas pracy	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	84,46 %

Naświetlacz LED		Zasilacz	
Klasa ochrony	III	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,07W
Wejście ładowania	12V / 1A	Współczynnik mocy	0,401
Czas ładowania	~ 4,5 h	Prąd	0,5A
Power Bank	5V, 2A		
Temperatura robocza	-20°C – +40°C		
Wymiary	260 x 260 x 85 mm		
Ciężar	2,4 kg		

Naświetlacz LED może służyć jako oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne.

### USTAWIANIE/MOCOWANIE NAŚWIETLACZA

Kąt nachylenia naświetlacza można dostosować w zależności od potrzeb za pośrednictwem rozkładanego pałąka. W tym celu należy odkręcić śruby skrzydełkowe i po ustawieniu w preferowanym położeniu ponownie dokręcić.

Naświetlacz można zamontować na statywie Brennenstuhl (nie wchodzi w skład zestawu).

### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE NAŚWIETLACZA

Aby włączyć naświetlacz, wystarczy nacisnąć przycisk wł./wył. (A). Naświetlacz zaczyna świecić światłem o mocy 100%. Dwukrotne naciśnięcie ustawia jasność najpierw na 50%, a następnie na 10%. Przekłada się to odpowiednio na wydłużenie trwałości. W celu wyłączenia należy jeszcze wcisnąć przycisk wł./wył. (A).

### GŁOŚNIKI BLUETOOTH

Aby korzystać z głośników za pośrednictwem Bluetooth, należy włączyć przycisk Bluetooth (B) z symbolem Bluetooth z tyłu urządzenia: niebieska dioda LED nad przyciskiem Bluetooth (B) świeci się. Teraz wystarczy włączyć Bluetooth na smartfonie: na liście wyboru pojawi się naświetlacz z nazwą „HB Blumo 2”. Następnie aktywować HB Blumo 2 na smartfonie: naświetlacz emituje sygnał dźwiękowy.

Teraz można włączyć na smartfonie muzykę, która będzie emitowana przez głośników naświetlacza. Regulacja głośności odbywa się za pomocą smartfona.

W celu przerwania połączenia wystarczy dezaktywować „HB Blumo 2” na smartfonie: naświetlacz emituje sygnał dźwiękowy. Wyłączenie funkcji Bluetooth za pomocą przycisku Bluetooth naświetlacza również kończy połączenie (jednak bez towarzyszącego sygnału akustycznego).

### WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA (C)

Wskazuje aktualny stan naładowania akumulatora, gdy naświetlacz jest włączony. Jeśli świecą się wszystkie 4 diody LED, oznacza to, że akumulator jest całkowicie naładowany. Gdy akumulator jest bliski wyczerpania, naświetlacz LED miga 5-krotnie, natomiast wskaźnik stanu naładowania akumulatora miga przez cały czas. Następnie naświetlacz będzie jeszcze świecić przez ok. 5-10 minut ze zredukowaną jasnością, zanim zabezpieczenie przed głębokim rozładowaniem nie spowoduje jego wyłączenia. Dzięki temu pozostaje wystarczająco dużo czasu na wymianę akumulatora lub zakończenie pracy.

### Funkcja Power Bank:

Dzięki tej funkcji urządzenia (np. smartfony) mogą być ładowane prądem ładowania maks. 2000 mA za pośrednictwem przewodu USB. W celu naładowania urządzenia docelowego należy podłączyć je za pomocą kabla ładującego USB do gniazda ładowania USB (D) znajdującego się pod przezroczystą klapką z tyłu urządzenia. Po naładowaniu ponownie zasłonić gniazdo klapką.



## ŁADOWANIE AKUMULATORA

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie akumulatora, zalecamy, aby przy pierwszym użyciu całkowicie rozładować i ponownie naładować wbudowany akumulator.

Gniazdo ładowania (E) znajduje się pod przezroczystą klapką z tyłu urządzenia. Połączyć gniazdo ładowania za pomocą dołączonego do zestawu zasilacza sieciowego i podłączyć go do gniazda elektrycznego.

Inną możliwością jest ładowanie przy użyciu dołączonej do zestawu ładowarki samochodowej (G). Na podstawie wskaźnika stanu akumulatora (patrz opis powyżej) można odczytać poziom naładowania akumulatora. Jeśli świecą się wszystkie 4 diody LED, oznacza to, że akumulator jest całkowicie naładowany.

Naświetlacz może być używany podczas ładowania, jednak przełącza się on automatycznie na światło o mocy 50 %, a czas ładowania akumulatora wydłuża się.

W przypadku dłuższych przerw w użytkowaniu należy mniej więcej co 3 miesiące naładować akumulator, co wydłuży jego żywotność.

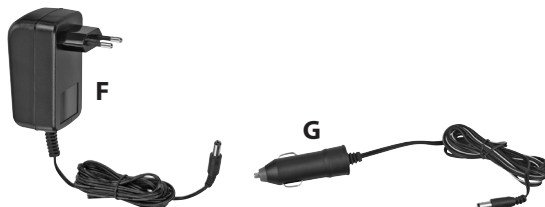
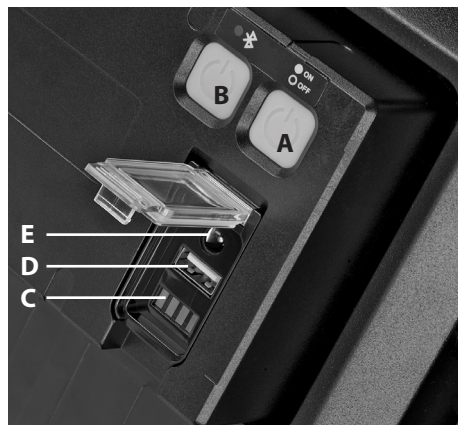
Po naładowaniu należy koniecznie ponownie zasłonić klapką gniazdo ładowania.

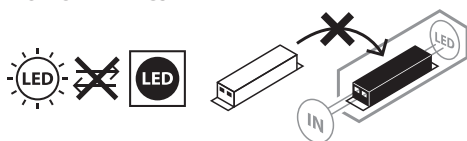
### Wymiana akumulatora:

Wymywanie: palcem środkowym i kciukiem wcisnąć przyciski odblokowujące i wyciągnąć akumulator. Zakładanie: ustawić akumulator, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie połączeń elektrycznych, i wcisnąć do środka. Dźwięk kliknięcia sygnalizuje prawidłowe zablokowanie.

### ELEMENTY URZĄDZENIA

- A przycisk wł./wyl.
- B przycisk Bluetooth
- C wskaźnik stanu akumulatora
- D gniazdo ładowania USB Power Bank
- E gniazdo ładowania
- F zasilacz sieciowy
- G ładowarka samochodowa



**KONSERWACJA**

**UWAGA!** Naświetlacz LED nie posiada elementów wymagających zabiegów konserwacyjnych. Źródło światła w naświetlaczu nie jest wymienne: gdy źródło światła wyeksploatuje się, należy wymienić cały naświetlacz. Nie wolno otwierać naświetlacza.

**CZYSZCZENIE**

Przed czyszczeniem odłączyć naświetlacz od zasilania sieciowego. Nie stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp. Do czyszczenia używać tylko suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki.

**UTYLIZACJA****Nie wyrzucać sprzętu elektrycznego do zwykłego kosza na śmieci!**

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz transpozycji do prawa krajowego, zużyty sprzęt elektryczny należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia otrzymają Państwo w urzędzie miasta lub gminy.

**Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!**

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

**CE UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Niniejszym my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, oświadczamy, że typ urządzenia bezprzewodowego BLUMO 3000 A jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE oraz 2011/65/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.brennenstuhl.com/konformitaetsserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetsserklaerung/ke_1171620010.pdf)  
W celu uzyskania dalszych informacji zapraszamy do odwiedzenia zakładki Serwis/FAQ na naszej stronie internetowej [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**PRODUCENT**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

W celu uzyskania dalszych informacji zalecamy odwiedzenie zakładki Serwis/FAQ's na naszej stronie internetowej [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# **CZ** Návod k obsluze

## **Mobilní akumulátorový LED zářič s reproduktory Bluetooth**

### **BLUMO 3000 A**

**Pozor:** Přečtěte si před použitím zářiče pozorně tento návod k používání a řádně jej uschovejte!  
**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

1. Zkontrolujte před každým použitím produkt na případná poškození. Nikdy nepoužívejte produkt, pokud zjistíte jakékoli poškození. Obratě se v tomto případě na kvalifikovaného elektrikáře nebo na uvedenou servisní adresu výrobce.



**Při nedodržování hrozí smrtelné nebezpečí způsobené úderem elektrickým proudem!**

2. Nepoužívejte produkt v explozivním prostředí – riziko ohrožení života!
3. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od zářiče. Děti nedokáží odhadnout nebezpečí úderu elektrickým proudem
4. Používejte k provozu přístroje pouze dodávaný síťový adaptér a kabel. Používání jiných síťových adaptérů může vést k poškození akumulátorů nebo explozi!
5. Nehleďte nikdy přímo do světla.
6. Zničený ochranný kryt nelze vyměnit. Zářič se musí zlikvidovat.
7. Produkt nemá ochranu IP54 (ochrana proti prachu a stříkající vodě)
  - během nabíjení
  - během používání výstupu USB
  - pokud není správně vložený akumulátor



Nevhodné pro provoz s externími regulátory světla.



Při nedosažení minimální vzdálenosti se můžou přehřívat osvětlené předměty.

LED zářič		Napájecí Adaptér	
Typ	BLUMO 3000 A	Identifikační značka modelu	LGSPSD120100EP
Prod. č.	1171620010	Vstupní napětí	100-240V
Rádiová frekvence	2,4 GHz	Vstupní frekvence	50/60Hz
Frekvenční pásmo	2402-2480 MHz	Výstupní napětí	12V
Vysílací výkon	0 dBm	Výstupní proud	1A
Verze Bluetooth	4.2	Výstupní výkon	12W
Výkon reproduktor	2x 5W	Průměrná účinnost v aktivním režimu	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Účinnost při malém zatížení (10 %)	84,46 %
Třída ochrany	III	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,07W
Nabíjecí vstup	12V / 1A	Výkonový faktor:	0,401
Doba nabití	~ 4,5 h	Proud	0,5A

LED zářič	
Powerbank	5V, 2A
Provozní teplota	-20°C – +40°C
Rozměry	260 x 260 x 85 mm
Hmotnost	2,4 kg

Tento LED zářič je vhodný k osvětlení interiéru a exteriéru.

### INSTALACE/UPEVNĚNÍ LAMPY

Pomocí sklopné rukojeti lze přizpůsobit podle potřeby úhel sklonu lampy. K tomu se musí uvolnit křídlové šrouby a opět utáhnout podle požadovaného nastavení.

Lampu lze namontovat na stojan Brennenstuhl (není obsahem dodávky).

### ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LAMPY

K zapnutí lampy stiskněte tlačítko Zap/Vyp (A). Lampa pak svítí s 100% jasem. Při dvojitém stisknutí se nastaví intenzita světla nejdříve na 50%, pak na 10%. Tak se prodlouží doba svícení. K vypnutí stiskněte ještě jednou vypínač Zap/Vyp.

### REPRODUKTORY BLUETOOTH

K provozování reproduktorů přes funkci Bluetooth zapněte vypínač (B) se symbolem Bluetooth; svítí modrá LED nad vypínačem (B) Bluetooth.

Pak zapněte na smartfonu Bluetooth: v seznamu s volbami se objeví lampa s názvem „HB Blumo 2“. Pak aktivovat na smartfonu HB Blumo 2: lampa se akusticky hlásí signálním zvukem.

Pak lze přehrávat na smartfonu hudbu, kterou můžete poslouchat přes reproduktory lampy. Hlasitost se reguluje přes smartfon.

K vypojení spojení sa deaktivuje „HB Blumo 2“ na smartfonu: lampa akusticky hlásí signální zvuk. Také vypnutí funkce Bluetooth tlačítkem lampy Bluetooth ukončí spojení (ale bez akustického signálu).

### ZOBRAZENÍ STAVU AKUMULÁTORU (C)

Zobrazuje aktuální stav nabití akumulátoru, když je zapnutá lampa. Když svítí všechny 4 LED, je akumulátor úplně nabitý. Pokud je akumulátor téměř prázdný, zabliká LED lampa 5 krát a indikátor stavu akumulátoru nepřetržitě bliká. Pak bude svítit lampa ještě cca 5-10 minut se sníženou světlostí ještě předtím, než se vypne ochrana lampy před hlubokým vybitím. Tak zůstává dostatek času k výměně akumulátoru nebo dokončení práce.

#### Funkce Powerbank:

Tak lze nabíjet přístroje přes USB kabel s nabíjecím proudem max. 2000 mA (např. smartfony). K nabíjení připojte cílový přístroj s USB nabíjecím kabelem k nabíjecí přípojce USB (D) pod transparentním uzavíracím krytem na zadní straně přístroje. Po nabíjení opět namontovat uzavírací kryt.

### NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

Aby se zaručila optimální funkce, doporučujeme před prvním použitím jednou úplně vybit a opět naplnit nabití integrovaný akumulátor.

Nabíjecí zásuvka (E) se nachází pod transparentním uzavíracím krytem na zadní straně přístroje. Spojte nabíjecí zásuvku s dodávaným síťovým adaptérem a zasuňte jej do zásuvky.

Další možností je nabíjení s dodávaným nabíjecím kabelem do automobilu (G).

Na základě indikátoru stavu akumulátoru (viz popis nahoře) si můžete přečíst stav nabití akumulátoru. Když svítí všechny 4 LED, je akumulátor úplně nabitý.

Lampu lze provozovat během nabíjení, ale lampa se přepne automaticky na 50 % světla a doba nabíjení akumulátoru se prodlouží.

Při delším nepoužívání nabíjet akumulátor přibližně každé 3 měsíce, aby se zaručila dlouhodobá životnost akumulátoru.

Po nabití uzavřít zásuvku pro nabíječku bezpodmínečně opět pomocí uzavíracího krytu.

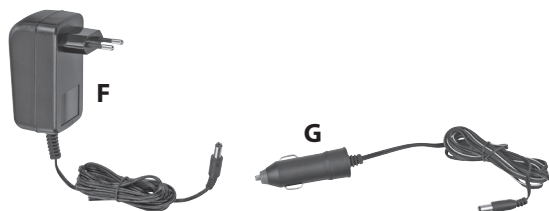
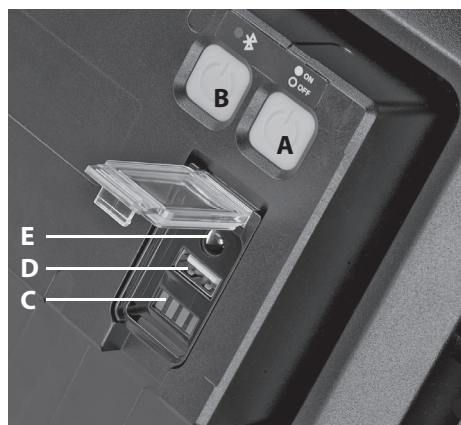
### Výměna akumulátoru:

Vydání: zatlačit prostředníkem a palcem tlačítko k odblokování a vytáhnout akumulátor.

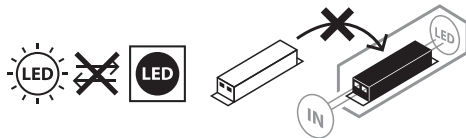
Montáž: Seřadit se správným nasměrováním elektrického zapojení a zatlačit. Akustické kliknutí signalizuje správné zablokování.

### PŘEHLED OVLÁDACÍCH DÍLŮ:

- A Zapínání/Vypínání
- B Spínač Bluetooth
- C Zobrazení stavu akumulátoru
- D Powerbank nabíjecí přípojka USB
- E Nabíjecí zásuvka
- F Síťová zástrčka
- G Nabíjecí kabel do automobilu



### UDRŽBA



**POZOR!** LED lampa neobsahuje žádné součástky, které se musí udržovat. Světelný zdroj této lampy nelze vyměnit; pokud dosáhl zdroj světla konce své životnosti, musí se vyměnit kompletní lampa. Lampu nelze otevírat.

### ČIŠTĚNÍ

Záříč před čištěním odpojte od přívodu elektrického proudu. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, dráždivé nebo podobné čisticí prostředky. Používejte k čištění pouze suchý nebo lehce navlhlý hadřík.

**LIKVIDACE****Neodhazovat elektrické přístroje do domovního odpadu!**

Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřebené elektrospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci. Možnosti likvidace vysloužilého přístroje můžete zjistit u vaší obecné nebo městské správy.

**Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!**

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

**ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU**

Tímto prohlašujeme my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, že typ rádiového zařízení BLUMO 3000 A odpovídá směrnici 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Kompletní text prohlášení o shodě s normami EÚ je k dispozici na následující internetové adrese: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ na naší domovské stránce [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**VÝROBCE**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ na naší internetové stránce [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



# Kezelési útmutató

## Mobil akkumulátoros LED fényszóró

### Bluetooth hangszórók

#### BLUMO 3000 A

**Figyelmeztetés:** A lámpa használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót és őrizze azt meg!

#### BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

1. Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét. Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel. Ilyen esetben forduljon egy villanyszerelőhöz vagy a gyártó által megadott szervizhez.



**Ha nem veszi figyelembe, életveszélyes áramütésnek teheti ki magát!**

2. Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben – életveszély!
3. Tartsa távol a gyerekeket a lámpától. A gyermekek nem képesek az elektromos árammal járó veszélyeket felmérni.
4. A készülék üzemeltetésekor csak a mellékelt tápegységet és kábelt használja. Más áramforrás használata az akkuk meghibásodását okozhatja, vagy robbanáshoz vezethet!
5. Ne nézzen közvetlenül a lámpa fényébe.
6. A sérült védőburkolat nem cserélhető. A hibás lámpát megfelelő hulladékként kell kezelni.
7. A termék nem IP54 (portól és permetező víztől védett)
  - a töltési folyamat alatt
  - az USB kiemenet használata alatt
  - ha az akkumulátor elhelyezése nem megfelelő



Külső fényerőszabályzókkal való üzemeltetésre nem alkalmas.



A minimális távolság be nem tartása a megvilágított tárgyak túlmelegedését okozhatja.

LED-es fényszóró		Adapter	
Típus	BLUMO 3000 A	Modellazonosító	LGSPSD120100EP
Cikkszám	1171620010	Bemenő feszültség	100-240V
Rádiófrekvencia	2,4 GHz	Bemenő váltóáram frekvenciája	50/60Hz
Frekvenciasáv	2402-2480 MHz	Kimenő feszültség	12V
Kimeneti teljesítmény	0 dBm	Kimenő áramerősség	1A
Bluetooth-os verzió	4.2	Kimenő teljesítmény	12W
Teljesítmény hangszóró	2x 5W	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	84,46 %
Érintésvédelmi osztály	III	Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	0,07W

LED-es fényező		Adapter	
Töltő bemenete	12V / 1A	Teljesítmény	0,401
A töltés időtartama	~ 4,5 h	Áram	0,5A
Mobil külső akkumulátor	5V, 2A		
Üzemi hőmérséklet	-20°C – +40°C		
Méreték	260 x 260 x 85 mm		
Súly	2,4 kg		

A LED-es fényező alkalmas mind a belső-, mind a külső terek megvilágítására.

### A LÁMPA ELHELYEZÉSE/RÖGZÍTÉSE

A kihajtható kengyellel tetszés szerint beállítható a lámpa dőlésszöge. Ehhez meg kell lazítani a szárnyas csavarokat és a megfelelő beállítás után újból meg kell őket húzni.

A lámpa Brennenstuhl állványra (nincs a csomagban) is felszerelhető.

### A LÁMPA BE-/KIKAPCSOLÁSA

A lámpát a be-/kikapcsolóval (A) tudja bekapcsolni. Ilyenkor a lámpa 100%-os fényerővel működik. Kétszer megnyomva először 50%-ra, majd 10%-ra csökkenti a fényerőt. Ennek megfelelően hosszabb ideig világíthat a lámpával. A kikapcsoláshoz működtesse még egyszer a be-/kikapcsolót (A).

### BLUETOOTH HANGSZÓRÓK

A Bluetooth csatlakozású hangszórók működtetéséhez nyomja meg a hátoldalon a Bluetooth szimbólumos Bluetooth kapcsolót (B): ekkor világítani kezd a Bluetooth kapcsoló (B) feletti LED.

Most kapcsolja be az okostelefonon a Bluetooth szolgáltatást: a kiválasztási listán „HB Blumo 2” néven megjelenik a lámpa. Ezután az okostelefonján aktiválja a HB Blumo 2-et: a lámpa egy hangjelzést ad.

Most lejátszhatja és a lámpa hangszóróin az okostelefonon lévő zeneszámokat. A hangerőt az okos telefonnal lehet szabályozni.

A „HB Blumo 2” okostelefonon történt kapcsolat-deaktiválása után: a lámpa egy hangjelzést ad. A Bluetooth funkció Bluetooth gombbal történő kikapcsolásával a lámpa befejezi a kapcsolatot (itt azonban hangjelzés nélkül).

### AKKUMULÁTOR ÁLLAPOT KIJELZŐ (C)

Ha bekapcsolta a lámpát az akkumulátor aktuális állapotát jelzi ki. Ha mind a 4 LED ég, az akkumulátor teljesen feltöltött. Ha már csaknem lemerült az akkumulátor, a LED lámpa 5-ször felvillan, illetve az akku állapotkijelzője folyamatosan villogni fog. A lámpa ezután még kb. 5-10 percig csökkentett fényerővel világít és a mély kisülés előtt kikapcsol a lámpa. Így elegendő idő marad arra, hogy akkut lehessen cserélni vagy a munkát be lehessen fejezni.

### Mobil külső akkumulátoros működés:

Ezzel a készülékek egy USB kábelen keresztül max. 2000 mA töltő áramerősséggel (pl. okostelefon) feltölthetők. A feltöltést végző USB töltőkábeles célkészüléket csatlakoztassa a lámpa hátoldalán, az átlátszó zárósapka alatt lévő, USB töltőcsatlakozóra (D). Feltöltés után helyezze vissza a zárósapkát.



## AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE

Az optimális funkció eléréséhez azt javasoljuk, hogy az integrált akkumulátor első használata során teljesen süsse ki azt, majd töltsse fel teljesen.

A töltő csatlakozó aljzat (E) a készülék hátoldalán az átlátszó zárósapka alatt található.

Csatlakoztassa a töltő csatlakozóaljzatra a csomagba tartozó hálózati tápegységet és a másik végét dugaszolja be a hálózati dugaszoló aljzatba.

A feltöltés további lehetősége, ha a gépjárműhöz való töltőkábel (G) végzi el a feltöltést.

Az akkumulátor állapotkijelzőjéről (lásd a fenti leírást) leolvashatja az akkumulátor töltöttségi állapotát. Ha mind a 4 LED ég, az akkumulátor teljesen feltöltött.

A feltöltés alatt használható a lámpa, de a lámpa ilyenkor automatikusan 50%-os fényerőre vált és hosszabb lesz a feltöltés időtartama.

Ha hosszabb ideig nem használja az akkumulátort, akkor körülbelül 3 havonta töltsse fel az akkumulátort, mert ezzel hosszabb lesz az élettartama.

A feltöltés után feltétlenül zárja le a töltőaljzatot a zárósapkával.

### Az akkumulátor cseréje:

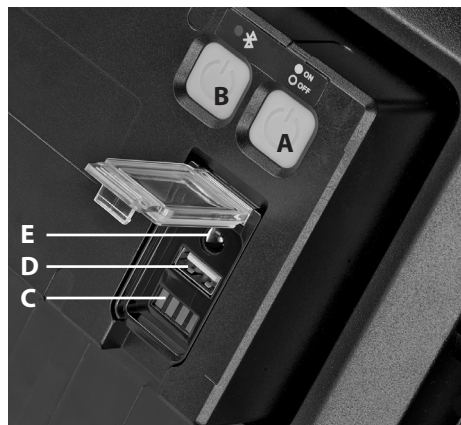
A kivétel: Nyomja meg a középső és hüvelyk ujjával a kireteszelő gombot és húzza ki az akkumulátort.

Behelyezés: Állítsa az elektromos csatlakozók helyzetének megfelelő helyzetbe az akkumulátort és nyomja be.

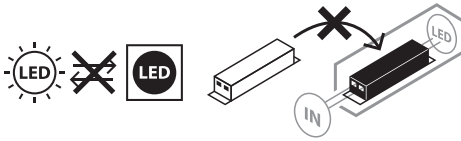
A helyes behelyezést egy kattánás jelzi.

## KEZELŐELEMEK ÁTTEKINTÉSE

- A Be-/kikapcsoló
- B Bluetooth kapcsoló
- C Akku állapotjelző
- D Mobil külső akkumulátor USB töltőcsatlakozója
- E Töltőaljzat
- F Hálózati csatlakozó
- G GJMŰ töltőkábele



## KARBANTARTÁS



**FIGYELEM!** A LED lámpa alkotó részei teljesen karbantartás-mentesek. A lámpa fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás élettartama lejárt, akkor a teljes lámpát kell kicserélni. Ne nyissa ki a lámpát!

## TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt áramtalanítsa a lámpát! Ne használjon oldószereket, maró hatású tisztítószerket, vagy ehhez hasonlókat. A tisztításhoz csak egy száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon.

## HULLADÉKKEZELÉS



**Az elhasználdott elektromos készülékeket ne dobja a háztartási hulladék közé!**

A 2012/19/EK Az előregedett elektromos és elektronikai készülékekre vonatkozó európai irányelv és a vonatkozó nemzeti jogszabályok alapján az elhasználdott elektromos eszközöket elkülönítve kell összegyűjteni és leadni a környezetkímélő újrahasznosításra. Az elhasználdott készülékek hulladékkezelési lehetőségeiről kérjen felvilágosítást az Ön lakóhelyén lévő az önkormányzattól.



**Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!**

Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

## CE EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Jelen nyilatkozattal a Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG társaság kijelenti, hogy a BLUMO 3000 A típusú rádiós távirányítója 2014/53 / EU és a 2011/65/EU irányelveknek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

További információkért keresse fel a Service / GYIK részt a honlapunkon: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## GYÁRTÓ

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

A további információkért javasoljuk, használja a szervíz/Gyakori kérdések felületet a honlapunkon [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# RU Руководство по эксплуатации Передвижной светодиодный излучатель, с аккумулятором с динамиками под систему связи Bluetooth BLUMO 3000 A

**Внимание:** Перед использованием излучателя нужно внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации, а впоследствии следует хранить его в надежном месте!

## УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед каждым использованием изделие нужно проверять на возможные повреждения. При обнаружении каких бы то ни было повреждений ни в коем случае нельзя пользоваться изделием. В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по адресу, указанному изготовителем.



**При несоблюдении этого требования существует опасность для жизни в результате поражения электротоком!**

2. Нельзя использовать изделие во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
3. Не подпускать детей к излучателю! Дети не могут оценить опасность поражения электротоком.
4. Для эксплуатации прибора нужно использовать только комплектно поставляемые блок питания от сети и кабель. Использование других блоков питания от сети может привести к повреждению аккумулятора или к взрыву!
5. Ни в коем случае не следует смотреть непосредственно на свет.
6. Разрушенный защитный кожух замене не подлежит. Излучатель должен быть отправлен на утилизацию.
7. Для изделия степень защиты IP54 (защита от попадания пыли и брызг) не обеспечивается
  - во время процесса зарядки
  - во время использования выходного USB-порта
  - если аккумулятор вставлен неправильно



Прибор не пригоден для эксплуатации с внешними регуляторами яркости свечения.



При установке на менее чем минимальном расстоянии возможен перегрев освещенных предметов.

светодиодный прожектор		Адаптер питания	
Тип	BLUMO 3000 A	Идентификатор модели	LGSPSD120100EP
Арт. №	1171620010	Входное напряжение	100-240V
Радиочастота	2,4 GHz	Частота переменного тока	50/60Hz
Полоса частот	2402-2480 MHz	Выходное напряжение	12V
Мощность передатчика	0 dBm	Выходной ток	1A
Версия Bluetooth	4.2	Выходная мощность	12W

светодиодный прожектор		Адаптер питания	
Номинальная мощность громкоговорителя	2x 5W	Средняя операционная эффективность	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Низкая эффективность нагрузки (10 %)	84,46 %
Класс защиты	III	Потребляемая мощность без нагрузки	0,07W
Зарядный вход	12V / 1A	Коэффициент мощности	0,401
Время зарядки	~ 4,5 h	Сила тока	0,5A
Внешнее зарядное устройство	5V, 2A		
Рабочая температура	-20°C – +40°C		
Размеры	260 x 260 x 85 mm		
Вес	2,4 kg		

Этот излучатель на светодиодах предназначен для целей освещения во внутренних помещениях и на прилегающей территории.

### УСТАНОВКА/ЗАКРЕПЛЕНИЕ СВЕТИЛЬНИКА

Угол наклона светильника при необходимости можно выставлять с помощью откидывающегося кронштейна. Для этого нужно ослабить барашковые винты и после выставления нужного наклона снова затянуть винты. Светильник может монтироваться на штативе фирмы Brennenstuhl (в объем поставки не входит!).

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ СВЕТИЛЬНИКА

Для включения светильника нужно привести в действие выключатель/выключатель (A). Светильник при этом светит с яркостью в 100 %. При двукратном нажатии яркость настраивается сначала на 50 %, затем на 10 %. Благодаря этому соответственно увеличивается длительность свечения. Для выключения нужно еще раз привести в действие выключатель/выключатель (A).

### ДИНАМИКИ ПОД СИСТЕМУ СВЯЗИ BLUETOOTH

Для пользования динамиками через систему связи Bluetooth нужно включить выключатель Bluetooth (B) с символом Bluetooth с тыльной стороны прибора: над выключателем Bluetooth (B) светится синий светодиод.

Затем на смартфоне нужно включить Bluetooth: в списке выбора появляется светильник с названием «NB Blumo 2». После этого на смартфоне нужно активировать режим «NB Blumo 2»: светильник выдает акустическую индикацию звуковым сигналом.

Теперь на смартфоне можно проигрывать музыку, которую можно слушать через динамики в светильнике. Уровень громкости регулируется через смартфон.

Для разъединения соединения на смартфоне выполняется деактивация режима «NB Blumo 2»: светильник выдает акустическую индикацию звуковым сигналом. Соединение прекращается также при отключении функции Bluetooth с помощью клавиши Bluetooth на светильнике (при этом без акустического сигнала).

### **ИНДИКАТОР (С) СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРА**

Показывает фактическое состояние зарядки аккумулятора, когда светильник включен. Если все 4 светодиода светятся, это значит, что аккумулятор полностью заряжен. Если аккумулятор близок к разрядке, то светильник на светодиодах вспыхивает 5 раз, а индикатор состояния аккумулятора мигает в постоянном режиме. После этого светильник будет продолжать светить еще примерно в течение 5-10 мин с уменьшенной яркостью, прежде чем схема защиты от глубокой разрядки отключит светильник. Благодаря этому еще остается достаточно времени, чтобы заменить аккумулятор или закончить работу.

### **Функция внешнего зарядного устройства**

С ее помощью через кабель под USB-порт можно заряжать приборы (напр., смартфоны) на токе зарядки в макс. 2000 мА. Для выполнения зарядки нужный прибор следует с помощью зарядного кабеля под USB-порт подключить к зарядному USB-порту (D) под прозрачной запорной крышкой с тыльной стороны изделия. После зарядки нужно снова насадить запорную крышку.

### **ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**

Для обеспечения оптимального функционирования рекомендуется при первичном использовании один раз полностью разрядить и снова полностью зарядить встроенный аккумулятор.

Гнездо зарядки (E) находится под прозрачной запорной крышкой с тыльной стороны изделия. Нужно соединить гнездо зарядки с комплектно поставляемым блоком питания от сети и вставить его в розетку.

Другой способ – зарядка с помощью комплектно поставляемого автомобильного зарядного кабеля (G).

С помощью индикатора состояния аккумулятора (см. описание выше по тексту) можно считывать состояние зарядки аккумулятора. Если все 4 светодиода светятся, это значит, что аккумулятор полностью заряжен.

Светильником можно пользоваться во время зарядки, однако при этом светильник автоматически переключается на интенсивность свечения в 50%, а время зарядки аккумулятора увеличивается.

Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить зарядку примерно через каждые 3 месяца, чтобы обеспечить большую долговечность аккумулятора.

После зарядки нужно обязательно снова закрыть гнездо зарядки запорной крышкой.

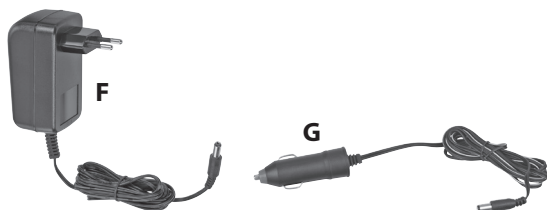
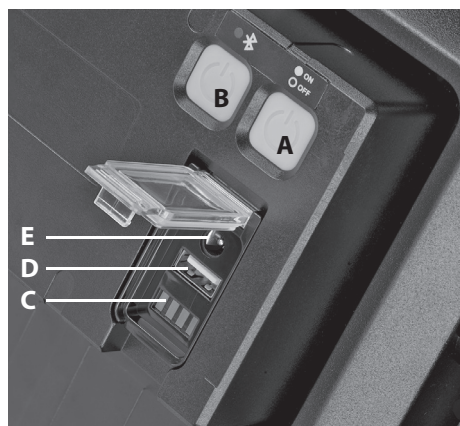
### **Замена аккумулятора**

Извлечение: нажать средним и большим пальцами на кнопки разблокировки и извлечь аккумулятор.

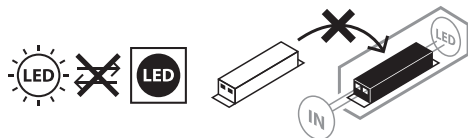
Вставка: выставить аккумулятор с правильным расположением электрических соединений и вдавить по месту. Акустический щелчок сигнализирует о правильной фиксации по месту.

**ОБЗОР ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ**

- A** Включатель/выключатель
- B** Выключатель Bluetooth
- C** Индикатор состояния аккумулятора
- D** Зарядный USB-порт внешнего зарядного устройства
- E** Гнездо зарядки
- F** Сетевой штекерный разъем
- G** Автомобильный зарядный кабель



**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



**ВНИМАНИЕ!** В светильнике на светодиодах нет компонентов, требующих технического обслуживания. Источник света в этом светильнике не подлежит замене; если источник света исчерпал свой рабочий ресурс, замене подлежит весь светильник. Вскрывать светильник запрещается.

**ОЧИСТКА**

Перед очисткой излучатель следует отключить от сетевого напряжения. Не использовать растворители, едкие чистящие средства или аналогичные вещества. Для очистки использовать только сухую или слегка увлажненную салфетку.

## УТИЛИЗАЦИЯ



**Запрещается выбрасывать электрические приборы вместе с бытовыми отходами!**

В соответствии с Директивой Евросоюза 2012/19/EG по отработанным электрическим и электронным приборам и требованием ее внедрения в национальное законодательство, отработанные электроприборы необходимо собирать в отдельные контейнеры и отправлять на утилизацию с соблюдением требований по защите окружающей среды. О возможностях утилизации отработанных приборов можно узнать в местном сельском или городском муниципалитете.



**Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!**

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.



## УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Настоящим мы, фирма Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляем, что тип радиотехнического оборудования «BLUMO 3000 A» отвечает требованиям директив 2014/53/EU и 2011/65/EU.

Полный текст Декларации соответствия нормам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис» / «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис»/«Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



# Kullanım kılavuzu

## Mobil Akülü LED Projektör

### Bluetooth hoparlörlü

#### BLUMO 3000 A

**Dikkat:** Lütfen projektörü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ardından itinayla saklayınız!

#### GÜVENLİK UYARILARI

1. Her kullanımdan önce ürünü olası hasarlara dair kontrol edin. Herhangi bir hasar tespit ettiğinizde ürünü asla kullanmayın. Bu durumda bir uzman elektrikçiye veya üreticinin belirtilen servis adresine başvurun.



**Bunlar dikkate alınmadığında elektrik çarpması nedeniyle hayati tehlike söz konusudur!**

2. Ürünü patlama tehlikesi olan ortamda kullanmayın, hayati tehlike!
3. Çocukları projektörden uzak tutun. Çocuklar elektrik akımı nedeniyle oluşan tehlikeyi tahmin edemez
4. Cihazı çalıştırmak için sadece paket içeriğindeki elektrik adaptörünü ve kabloyu kullanın. Başka elektrik adaptörlerinin kullanılması akülerin hasarına veya patlamaya yol açabilir.
5. Lütfen asla doğrudan ışığa bakmayınız.
6. Kırılmış bir koruma kapağı değiştirilemez. Projektör bertaraf edilmelidir.
7. Ürün
  - şarj işlemi sırasında
  - USB çıkışının kullanılması sırasında
  - akü doğru yerleştirilmemişseIP54 (toz ve sıçrama suyu korumalı) değildir



Harici ışık ayar anahtarlarıyla çalıştırılmaya uygun değildir.



0,1m Minimum mesafenin altına düşüldüğünde aydınlatılan nesnelere aşırı ısınabilir.

LED projektör		Güç Adaptörü	
Model	BLUMO 3000 A	Model tanımlayıcı	LGSPSD120100EP
Ürün kodu	1171620010	Giriş gerilimi	100-240V
Telsiz frekansı	2,4 GHz	AC giriş frekansı	50/60Hz
Frekans bandı	2402-2480 MHz	Çıkış gerilimi	12V
Gönderim gücü	0 dBm	Çıkış akımı	1A
Bluetooth versiyonu	4.2	Çıkış gücü	12W
Hoparlör güç	2x 5W	Ortalama operasyonel verimlilik	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Düşük yük verimliliği (% 10)	84,46 %
Koruma sınıfı	III	Yüksüz güç tüketimi	0,07W
Şarj girişi	12V / 1A	Güç faktörü	0,401
Şarj süresi	~ 4,5 h	Akım	0,5A



LED projektör	
Taşınabilir güç kaynağı	5V, 2A
Çalışma sıcaklığı	-20°C – +40°C
Ölçüler	260 x 260 x 85 mm
Ağırlık	2,4 kg

Bu LED projektör iç ve dış mekandaki aydınlatma amaçları için uygundur.

### PROJEKTÖRÜN KURULMASI/SABİTLENMESİ

Katlanabilir kulp üzerinden projektörün eğim açısı ihtiyaca göre ayarlanabilir. Bunun için kelebek vidalar gevşetilmeli ve istenilen ayar yapıldıktan sonra tekrar sıkılmalıdır.

Projektör bir Brennenstuhl ayaklığına monte edilebilir (teslimat kapsamında değildir).

### PROJEKTÖRÜN AÇILMASI/KAPATILMASI

Projektörü çalıştırmak için Açma/Kapatma düğmesine (A) basın. Projektör şimdi %100 aydınlıkta yanar. İki kez basıldığında aydınlık önce %50 sonra %10 olarak ayarlanır. Bu sayede aydınlatma süresi buna göre uzamaktadır. Kapatmak için Açma/Kapatma düğmesine (B) tekrar basın.

### BLUETOOTH HOPARLÖR

Bluetooth üzerinden hoparlörleri çalıştırmak için arka taraftaki Bluetooth sembolüne sahip Bluetooth şalterini (B) açın: Bluetooth şalterinin (B) üzerindeki mavi LED yanar.

Şimdi akıllı telefonda Bluetooth'u açın: Seçim listesinde projektör "HB Blumo 2" adıyla görünür.

Ardından akıllı telefonda HB Blumo 2 etkinleştirin: Projektör sesli bir sinyal verir.

Şimdi akıllı telefonda çalınan müzik projektörün hoparlöründen dinlenebilir. Ses seviyesi akıllı telefon üzerinden ayarlanır.

Bağlantıyı kesmek için akıllı telefonda "HB Blumo 2" devre dışı bırakılır: Projektör sesli bir sinyal verir. Projektörün Bluetooth şalteriyle Bluetooth fonksiyonunun kapatılması da bağlantıyı sona erdirir (ancak sesli sinyal verilmez).

### AKÜ DURUM GÖSTERGESİ (C)

Projektör açırken akünün güncel şarj durumunu gösterir. LED'lerin 4'ü de yandığında akü tam şarj edilmiştir. Akü neredeyse boşsa LED lamba 5 kez sinyal verir ve akü kontrol göstergesi sürekli yanar. Ardından derin deşarj koruması projektörü kapatmadan, projektör yakl. 5-10 dakika boyunca düşük aydınlık derecesiyle yanmaya devam eder. Böylelikle aküyü değiştirmek veya işi bitirmek için yeterince zaman kalır.

#### Taşınabilir güç kaynağı fonksiyonu:

Bununla USB kablosu üzerinden maks. 2000 mA şarj akımıyla cihazlar (ör. akıllı telefonlar) şarj edilebilir. Şarj etmek için hedef cihazı USB şarj kablosuyla, cihazın arka tarafındaki şeffaf kapağın altında bulunan USB şarj yuvasına (D) bağlayın. Şarj etikten sonra kapağı tekrar yerine takın.

### AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ

Optimum fonksiyon sağlamak için entegre aküyü ilk kullanımda tamamen boşaltmanızı ve tekrar tam şarj etmenizi tavsiye ederiz.

Şarj yuvası (E) cihazın arka tarafındaki şeffaf kapağın altında bulunuyor. Şarj yuvasına birlikte teslim edilen elektrik adaptörüne takın ve elektrik adaptörünü prize takın.

Diğer olanak birlikte teslim edilen otomobil şarj kablosu (G) ile şarj etmektir.

Akü kontrol göstergesine (yukarıdaki açıklamaya bakınız) göre akünün şarj durumu okunabilir.

LED'lerin 4'ü de yandığında akü tam şarj edilmiştir.

Şarj etme sırasında projektör çalıştırılabilir, ancak projektör otomatik olarak %50 aydınlık seviyesine geçer ve akünün şarj süresi uzar. Uzun süre kullanmadığınızda, akünün uzun ömürlü olmasını sağlamak için, aküyü yaklaşık her 3 ayda bir şarj edin.

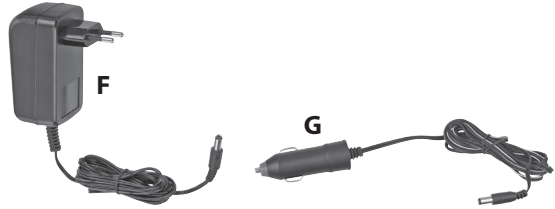
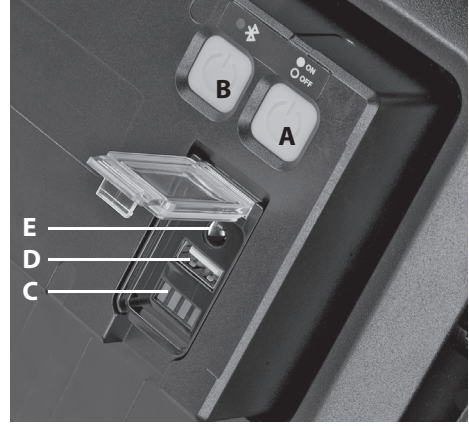
Şarj ettikten sonra şarj yuvasının kapağını mutlaka tekrar kapatın.

### Akünün değiştirilmesi:

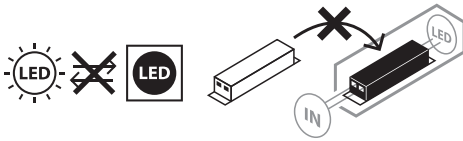
Çıkarma: Orta ve başparmağınızla kilit açma düğmelerine basın ve aküyü dışarıya çekin. Yerine takma: Aküyü elektrik bağlantısına göre doğru konumlandırın ve bastırın. Bir klik sesi doğru yerleştirildiğine işarettir.

### KUMANDA BİRİMLERİ ÖZETİ

- A Açma/Kapatma düğmesi
- B Bluetooth şalteri
- C Akü durum göstergesi
- D Taşınabilir güç kaynağı USB şarj bağlantısı
- E Şarj yuvası
- F Elektrik fişi
- G Otomobil şarj kablosu



### BAKIM



**DİKKAT!** LED lamba bakım gerektiren bileşenler içermemektedir. Bu projektörün ampulü değiştirilemez; ampul ömrünün sonuna ulaştığında projektörün tamamı değiştirilmelidir. Lamba açılmamalıdır.

### TEMİZLEME

Temizlemeden önce projektörü şebeke geriliminden ayırın. Çözücü maddeler, aşındırıcı temizleme maddeleri veya benzerlerini kullanmayın. Temizleme için sadece kuru veya hafif nemlendirilmiş bir bez kullanın.

**BERTARAF****Elektrikli cihazları ev çöpüne atmayın!**

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca ve ulusal yasalara uygulandığında kullanılmış elektrikli aletler toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Ömrünü doldurmuş cihazın bertaraf olanaklarını belediye veya şehir idarenizden öğrenebilirsiniz.

**Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!**

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyenizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

**BASITLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG şirketi olarak, BLUMO 3000 A Telsiz Ekipmanı Tipinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının komple metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Ayrıntılı bilgiler için [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) web sitesindeki Servis/SSS bölümüne bakmanızı tavsiye ederiz

**ÜRETİCİ**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Ayrıntılı bilgiler için [www.brennenstuhl.de](http://www.brennenstuhl.de) web sitemizdeki Servis/SSS bölümüne bakmanızı tavsiye ederiz.

# **FI Käyttöohje**

## **Siirrettävä LED-akkuvalaisin**

### **Bluetooth-kaiuttimilla**

#### **BLUMO 3000 A**

**Huomio:** Lue ennen kohdevalon käyttöä tämä käyttöohje huolellisesti lävitse ja säilytä se turvallisessa paikassa myöhempää tarvetta varten!

#### **TURVALLISUUSOHJEITA**

1. Tarkasta tuote ennen sen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tuotetta, jos havaitset vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun valmistajan asiakaspalveluun.



#### **Ohjeen huomiotta jättäminen johtaa sähköiskun aiheuttamaan hengenvaaraan!**

2. Älä käytä tuotetta räjähdyssaltiltiissa ympäristöissä, hengenvaara!
3. Pidä lapset poissa kohdevalaisimen luota. Lapset eivät pysty arvioimaan sähkövirran aiheuttamaa vaaraa.
4. Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettua verkkolaitetta ja kaapelia. Muiden verkkolaitteiden tai autolatausjohtojen käyttö voi johtaa akkujen vahingoittumiseen tai räjähtämiseen!
5. Älä koskaan katso suoraan valoon.
6. Tuhoutunutta suojusta ei voida vaihtaa. Kohdevalaisin on hävitettävä.
7. Tuote ei vastaa IP54-luokitusta (pöly- ja roiskevesisuojaus)
  - latauksen aikana
  - käytettäessä USB-lähtöä
  - jos akku ei ole oikein paikoillaan



Ei sovellu käytettäväksi ulkoisten himmentimien kanssa.



Jos vähimmäisetäisyydet alitetaan, valaistavat esineet saattavat ylikuumentua.

<b>LED-kohdevalo</b>		<b>Muuntaja</b>	
Tyyppi	BLUMO 3000 A	Mallitunniste	LGSPSD120100EP
Tuotenumero	1171620010	Ottojännite	100-240V
Radiotaajuus	2,4 GHz	Tuloverkkotaajuus	50/60Hz
Taajuuskaista	2402-2480 MHz	Antojännite	12V
Lähetysteho	0 dBm	Antovirta	1A
Bluetooth-versio	4.2	Antoteho	12W
Teho kaiutin	2x 5W	Aktiivitiilan keskimääräinen hyötysuhde	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	84,46 %
Suojausluokka	III	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0,07W
Lataustulo	12V / 1A	Tehokerroin	0,401
Latausaika	~ 4,5 h	Virta	0,5A

LED-kohdevalo	
Powerbank	5V, 2A
Käyttölämpötila	-20°C – +40°C
Mitat	260 x 260 x 85 mm
Paino	2,4 kg

Tämä LED-kohdevalo soveltuu sisä- ja ulkovalaistukseen.

### VALAISIMEN PYSTYYN ASETTAMINEN/KIINNITYS

Valaisimen kallistuskulmaa voidaan tarpeen mukaan säätää taitettavan sangan avulla. Irrota sitä varten siipiruuvit ja kiristä ne uudelleen säädön jälkeen.

Valaisin voidaan asentaa Brennenstuhl-jalustalle (ei sisälly toimitukseen).

### VALAISIMEN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ

Kytke valaisin päälle painamalla päälle/pois-kytkintä (A). Valaisin valaisee nyt 100 %:n kirkkaudella. Kun painat kaksi kertaa, valo syttyy ensin 50 %:n kirkkauteen ja himmenee sitten 10 %:n kirkkauteen. Tämän ansiosta valaisuaika pitenee vastaavasti. Kytke valaisin pois päältä painamalla päälle/ pois-kytkintä (A) vielä kerran.

### BLUETOOTH-KAIUTTIMIT

Jos haluat käyttää kaiuttimia Bluetoothin kautta, kytke takapuolella oleva Bluetooth-symbolilla varustettu Bluetooth-kytkin (B) päälle: kytkimen (B) yläpuolella oleva sininen LED syttyy.

Kytke nyt älypuhelimien Bluetooth päälle: valikkoon ilmestyy valaisin nimellä HB Blumo 2. Tämän jälkeen aktivoi puhelimesiasi HB Blumo 2: valo syttyy palamaan ja kuuluu äänimerkki.

Nyt voit soittaa älypuhelimella musiikkia, jonka kuulet valaisimen kaiuttimien kautta.

Äänenvoimakkuus säädetään älypuhelimella.

Yhteyden katkaisemiseksi deaktivoi "HB Blumo 2" puhelimesiasi: valo syttyy palamaan ja kuuluu äänimerkki. Yhteys voidaan katkaista myös kytkemällä Bluetooth-toiminto pois päältä valaisimen Bluetooth-painikkeella (tosin ilman äänisignaalia).

### AKUN TILANÄYTTÖ (C)

Näyttää akun lataustilan, kun valaisin on kytketty päälle. Akku on täyteen ladattu, kun kaikki neljä LED-valoa palavat. Kun akku on lähes tyhjä, LED-valaisin vilkkuu viisi kertaa ja akun tilanäyttö vilkkuu jatkuvasti. Sen jälkeen valaisin palaa vielä n. 5–10 minuuttia pienemmällä kirkkaudella ennen kuin syväpurkaussuoja sammuttaa valaisimen. Siten akun vaihtamiseen tai työn päättämiseen jää vielä tarpeeksi aikaa.

### Powerbank-toiminto:

Toiminnolla voidaan ladata laitteita USB-kaapelin kautta maks. 2000 mA:n latausvirralla (esim. älypuhelimet). Liitä ladattava laite USB-latauskaapelilla USB-latausliitäntään (D), joka sijaitsee läpinäkyvän suojuksen alla laitteen takapuolella. Asenna suojus takaisin lataamisen jälkeen.

### AKUN LATAUS

Suosittellemme purkamaan sisäänrakennetun akun tyhjäksi ja lataamaan uudelleen ennen ensimmäistä käyttökertaa optimaalisen toiminnan varmistamiseksi.

Latausliitin (E) sijaitsee läpinäkyvän suojuksen alla laitteen takapuolella. Yhdistä latausliitin mukana tulleeseen verkko-osaan ja liitä se pistorasiaan.

Toinen mahdollisuus on ladata mukana tulleella autolatauskaapelilla (G).

Akun lataustila voidaan lukea akun tilanäytöstä (katso kuvaus yllä). Akku on täyteen ladattu, kun kaikki neljä LED-valoa palavat.

Valaisinta voidaan käyttää lataamisen aikana, tosin se kytkee automaattisesti 50%:n kirkkauteen ja akun latausaika pitenee.

Jos akkua ei käytetä pitkään aikaan, voit pidentää sen käyttöikää lataamalla se täyteen noin kolmen kuukauden välein.

Muista laittaa suojus takaisin latausliittimeen lataamisen jälkeen.

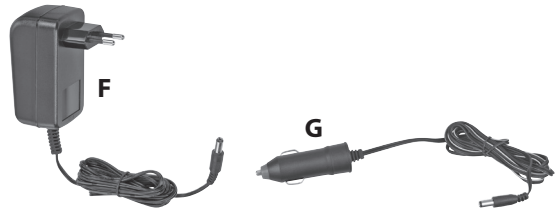
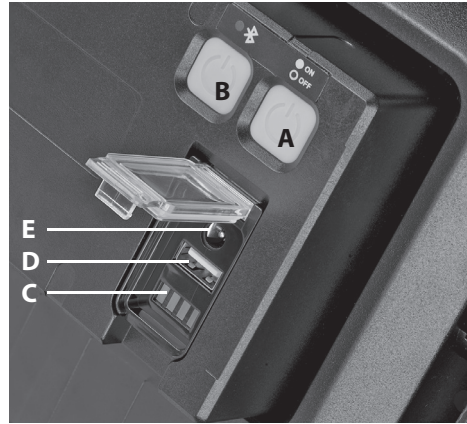
**Akun vaihto:**

Poistaminen: paina keskisormella ja peukalolla vapautusnappia ja vedä akku ulos.

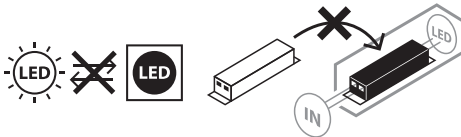
Asennus: aseta akku oikein päin ja paina sisälle. Napsautusääni ilmoittaa, että akku on napsautanut oikein paikalleen.

**HALLINTALAITTEET**

- A** Päälle/pois-kytkin
- B** Bluetooth-kytkin
- C** Akun tilanäyttö
- D** Powerbank USB-latausliitäntä
- E** Latausliitin
- F** Verkkopistoke
- G** Autolatauskaapeli



**HUOLTO**



**HUOMIO!** LED-valaisin ei sisällä huollettavia osia. Tämän valon valonlähdettä ei voida vaihtaa; kun valonlähde on käyttökänsä lopussa, koko valaisin on vaihdettava. Valoa ei saa avata.

**PUHDISTUS**

Irrota kohdevalaisin verkkovirrasta ennen sen puhdistusta. Älä puhdistu laitetta liuotainaineilla, syövyttävillä puhdistusaineilla tai vastaavilla. Käytä puhdistamiseen vain kuivaa tai hieman kostutettua liinaa.

**HÄVITTÄMINEN****Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!**

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2012/19/EY ja sen täytäntöönpanon mukaan on loppuun käytetyt sähkötyökalut kerättävä erikseen ja toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen. Pyydä paikkakuntasi tai kaupunkisi virastosta tietoja käytöstä poistetun laitteen hävitysmahdollisuuksista.

**Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!**

Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

**YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Täten me, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG -yhtiö, vakuutamme, että langatonta tiedonsiirtoa käyttävä laitetyyppi BLUMO 3000 A vastaa direktiivejä 2014/53/EU ja 2011/65/EU. Vaatimustenmukaisuusilmoituksen täydellisen tekstin saa seuraavasta internet-osoitteesta: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf) Lisätietoja saat kohdasta Service/FAQs yhtiömme Internet-sivuilta osoitteesta [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**VALMISTAJA**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Lisätietoja löydät kotisivuiltamme kohdasta Palvelu/usein kysytyt kysymykset osoitteessa [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# GR Οδηγίες χρήσης

## Φορητός προβολέας LED με μπαταρία με μεγάφωνα Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Προσοχή:** Παρακαλούμε διαβάστε με προσοχή πριν από τη χρήση του προβολέα τις παρούσες οδηγίες χρήσης και στη συνέχεια φυλάξτε τις!

#### ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Ελέγχετε το προϊόν για τυχόν φθορές πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι έχει οποιαδήποτε φθορά. Στην περίπτωση αυτή απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο ή στη διεύθυνση σέρβις του κατασκευαστή.



**Σε περίπτωση μη τήρησης, υπάρχει θανάσιμος κίνδυνος λόγω ηλεκτροπληξίας!**

2. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, θανάσιμος κίνδυνος!
3. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον προβολέα. Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν τον κίνδυνο του ηλεκτρικού ρεύματος
4. Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά το τροφοδοτικό και το καλώδιο που περιέχεται στη συσκευασία για τη λειτουργία της συσκευής. Η χρήση άλλων τροφοδοτικών μπορεί να οδηγήσει στην πρόκληση ζημιών στις μπαταρίες ή σε έκρηξη!
5. Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας στο φως.
6. Ένα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Ο προβολέας πρέπει να απορριφθεί.
7. Το προϊόν δεν διαθέτει προστασία IP54 (προστασία από σκόνη και εκτοξευόμενο νερό)
  - κατά τη διάρκεια φόρτισης
  - κατά τη διάρκεια χρήσης της εξόδου USB
  - εάν η μπαταρία δεν είναι σωστά τοποθετημένη



Δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία με εξωτερικούς ροοστάτες.



Σε περίπτωση που δεν τηρηθεί η ελάχιστη απόσταση μπορεί να υπερθερμανθούν τα φωτιζόμενα αντικείμενα.

προβολέας LED		Τροφοδοτικό	
Τύπος	BLUMO 3000 A	Αναγνωριστικό του μοντέλου	LGSPSD120100EP
Αρ. προϊόντος	1171620010	Τάση εισόδου	100-240V
Ραδιοσυχνότητα	2,4 GHz	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60Hz
Ζώνη συχνοτήτων	2402-2480 MHz	Τάση εξόδου	12V
Ισχύς εκπομπής	0 dBm	Ένταση ρεύματος εξόδου	1A
Έκδοση με Bluetooth	4.2	Ισχύς εξόδου	12W
Ισχύς μεγάφωνο	2x 5W	Μέση ενεργός απόδοση	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	84,46 %
Κατηγορία προστασίας	III	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου	0,07W



προβολέας LED		Τροφοδοτικό	
Είσοδος φόρτισης	12V / 1A	Συντελεστής ισχύος:	0,401
Διάρκεια φόρτισης	~ 4,5 h	Ρεύμα	0,5A
Powerbank	5V, 2A		
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20°C – +40°C		
Διαστάσεις	260 x 260 x 85 mm		
Βάρος	2,4 kg		

Αυτός ο προβολέας LED είναι κατάλληλος για φωτισμό σε εσωτερικούς κι εξωτερικούς χώρους.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Η γωνία κλίσης του προβολέα μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα με τις ανάγκες μέσω του πτυσσόμενου βραχίονα. Για το σκοπό αυτό θα πρέπει να χαλαρώσετε τις πεταλούδες και, εφόσον ρυθμίσετε την επιθυμητή θέση, να τις σφίξετε και πάλι.

Ο προβολέας μπορεί να τοποθετηθεί σε τρίποδο της Brennenstuhl (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Πιέστε το πλήκτρο on/off (A) για να ενεργοποιήσετε τον προβολέα. Ο προβολέας λειτουργεί τώρα με 100 % φωτεινότητα. Πιέζοντας και πάλι το πλήκτρο η φωτεινότητα ρυθμίζεται πρώτα σε 50 % και στη συνέχεια σε 10 %. Με αυτόν τον τρόπο επιμηκύνεται αντίστοιχα η διάρκεια φωτισμού. Για απενεργοποίηση πιέστε για άλλη μια φορά το πλήκτρο on/off (A).

### ΜΕΓΑΦΩΝΑ BLUETOOTH

Για τη χρήση των μεγαφώνων μέσω Bluetooth πιέστε το πλήκτρο Bluetooth (B) με το σύμβολο Bluetooth στην πίσω πλευρά: ανάβει η μπλε λυχνία LED πάνω από το πλήκτρο Bluetooth (B). Ενεργοποιήστε τώρα στο Smartphone το Bluetooth: στη λίστα επιλογής εμφανίζεται ο προβολέας με το όνομα «HB Blumo 2». Στη συνέχεια ενεργοποιήστε στο Smartphone το HB Blumo 2: ο προβολέας εκπέμπει ηχητικό σήμα.

Τώρα μπορεί να παίξει μουσική στο Smartphone, η οποία ακούγεται από το μεγάφωνο του προβολέα. Η ένταση του ήχου ρυθμίζεται μέσω του Smartphone.

Για τη διακοπή της σύνδεσης απενεργοποιήστε το «HB Blumo 2» στο Smartphone: ο προβολέας εκπέμπει ακουστικό σήμα. Η σύνδεση μπορεί να διακοπεί και με την απενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth με το πλήκτρο Bluetooth του προβολέα (στην περίπτωση αυτή χωρίς ηχητικό σήμα).

### ΈΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΗ (C)

Εμφανίζει την τρέχουσα στάθμη φόρτισης του συσσωρευτή, όταν ο προβολέας είναι ενεργοποιημένος. Εφόσον ανάβουν και οι 4 λυχνίες LED, ο συσσωρευτής είναι πλήρως φορτισμένος. Όταν η μπαταρία κοντεύει να αποφορτιστεί, αναβοσβήνει η λυχνία LED 5 φορές και η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας αναβοσβήνει συνεχώς. Στη συνέχεια ο προβολέας εξακολουθεί να λειτουργεί για περίπου 5-10 λεπτά με μειωμένη φωτεινότητα, προτού απενεργοποιηθεί από τη διάταξη προστασίας έναντι βαθιάς αποφόρτισης. Έτσι απομένει αρκετός χρόνος για την αλλαγή του συσσωρευτή ή την ολοκλήρωση της εργασίας.

### Λειτουργία Powerbank:

Με αυτή μπορούν να φορτιστούν συσκευές μέσω καλωδίου USB με μέγιστο ρεύμα φόρτισης 2000 mA (π.χ. Smartphones). Για τη φόρτιση συνδέστε την τελική συσκευή με καλώδιο USB στη

θύρα φόρτισης USB (D) κάτω από το διάφανο καπάκι στο πίσω μέρος της συσκευής. Κατόπιν φόρτισης τοποθετήστε και πάλι το κάλυμμα.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΗ

Για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε αρχικά να αποφορτίσετε και να φορτίσετε και πάλι πλήρως τον ενσωματωμένο συσσωρευτή πριν από την πρώτη χρήση.

Η υποδοχή φόρτισης (E) βρίσκεται κάτω από το διαφανές καπάκι στην πίσω πλευρά της συσκευής. Συνδέστε την υποδοχή φόρτισης με το τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται στη συσκευασία και τοποθετήστε το στην πρίζα.

Μια άλλη δυνατότητα είναι η φόρτιση με το καλώδιο φόρτισης για οχήματα (G) που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Στην ένδειξη στάθμης φόρτισης του συσσωρευτή (βλέπε περιγραφή παραπάνω) μπορείτε να δείτε την κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Εφόσον ανάβουν και οι 4 λυχνίες LED, ο συσσωρευτής είναι πλήρως φορτισμένος.

Ο προβολέας μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ωστόσο ο προβολέας μεταβαίνει αυτόματα σε φωτεινότητα 50% και επιμηκύνεται η διάρκεια φόρτισης του συσσωρευτή. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, φορτίστε το συσσωρευτή περίπου κάθε 3 μήνες, προκειμένου να εξασφαλιστεί η μεγάλη διάρκεια ζωής του.

Κατόπιν φόρτισης σφραγίστε οπωσδήποτε την υποδοχή φόρτισης με το κάλυμμα.

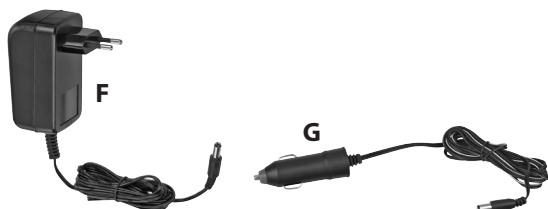
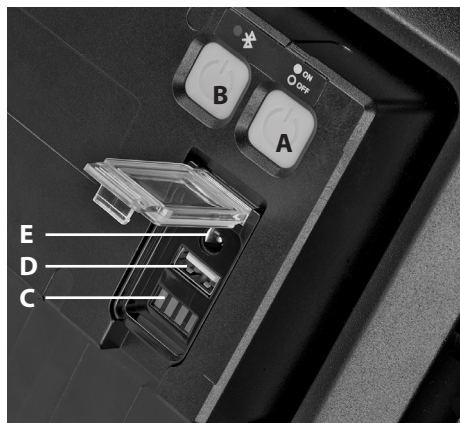
### Αντικατάσταση του συσσωρευτή:

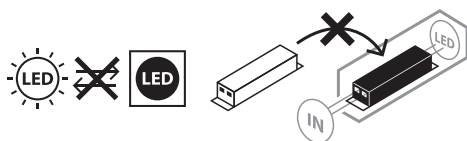
Αφαίρεση: πιέστε με το μεσαίο δάκτυλο και τον αντίχειρα τα πλήκτρα απασφάλισης και αφαιρέστε τον συσσωρευτή.

Τοποθέτηση: Τοποθετήστε τον συσσωρευτή με τη σωστή κατεύθυνση της ηλεκτρικής σύνδεσης και πιέστε τον προς τα μέσα. Θα ακουστεί ένα «κλικ», εφόσον έχει ασφαλίσει σωστά.

### ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- A Διακόπτης on/off
- B Διακόπτης Bluetooth
- C Ένδειξη στάθμης συσσωρευτή
- D Θύρα φόρτισης USB για Powerbank
- E Υποδοχή φόρτισης
- F Φις
- G Καλώδιο φόρτισης για οχήματα



**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ο προβολέας LED δεν περιέχει στοιχεία, τα οποία θα πρέπει να συντηρούνται. Ο λαμπτήρας του προβολέα αυτού δεν αντικαθίσταται. Όταν ο λαμπτήρας ολοκληρώσει τη διάρκεια ζωής του, θα πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο τον προβολέα. Ο προβολέας δεν πρέπει να ανοίγει.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

Αφαιρέστε τον προβολέα από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τον καθαρισμό. Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, καυστικά καθαριστικά ή παρόμοια προϊόντα. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί.

**ΑΠ'ΟΡΡΙΨΗ**

**Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα!**

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών και την εφαρμογή της στο εθνικό δίκαιο, θα πρέπει οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές να συλλέγονται ξεχωριστά και να ανακυκλώνονται με σεβασμό προς το περιβάλλον. Θα ενημερωθείτε αναφορικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης της παλιάς συσκευής σας από τον δήμο ή την πόλη σας.



**Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!**

Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Με την παρούσα η εταιρεία Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοηλεκτρικής εγκατάστασης BLUMO 3000 A συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Για πρόσθετες πληροφορίες συνιστούμε να μεταβείτε στο Service/FAQs της αρχικής ιστοσελίδας μας [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Iectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Για πρόσθετες πληροφορίες συνιστούμε να μεταβείτε στο πεδίο Service/FAQ's στην αρχική μας σελίδα [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

PT

# Manual de instruções

## Holofote LED portátil recarregável com altifalantes Bluetooth

### BLUMO 3000 A

**Atenção:** antes de utilizar o holofote, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o bem!

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Verifique se o produto tem algum dano antes de cada utilização. Nunca utilize o produto se verificar algum dano. Nesse caso, consulte um electricista qualificado ou contacte o endereço de serviço indicado pelo fabricante.



**A não observância destas instruções coloca a sua vida em risco por choque elétrico!**

2. Não utilize o produto em ambientes explosivos. Perigo de vida!
3. Mantenha o projetor fora do alcance das crianças. As crianças são incapazes de avaliar os perigos da corrente elétrica.
4. Para pôr o aparelho a funcionar utilize apenas o adaptador de energia e o cabo incluídos no produto. A utilização de outros adaptadores de energia pode danificar a bateria ou causar uma explosão!
5. Não olhe diretamente para a luz.
6. Não é possível substituir qualquer cobertura de proteção danificada. O projetor tem de ser eliminado.
7. O produto não é IP54 (à prova de poeira e salpicos de água)
  - durante o processo de carregamento
  - durante a utilização da saída USB
  - quando a bateria não está corretamente colocada



Não adequado para funcionar com reguladores de intensidade de luz externos.



0,1m | Se a distância mínima for ultrapassada, os objetos iluminados podem sobreaquecer.

Holofote LED		Adaptador de Energia	
Tipo	BLUMO 3000 A	Identificador do modelo	LGSPSD120100EP
N.º artigo	1171620010	Tensão de entrada	100-240V
Rádio-frequência	2,4 GHz	Frequência da alimentação de CA	50/60Hz
Banda de frequência	2402-2480 MHz	Tensão de saída	12V
Potência de transmissão	0 dBm	Corrente de saída	1A
Versão Bluetooth	4.2	Potência de saída	12W
Potência nominal do altifalante	2x 5W	Eficiência média no modo ativo	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Eficiência a carga baixa (10 %)	84,46 %
Classe de proteção	III	Consumo energético em vazio	0,07W
Entrada de carga	12V / 1A	Factor de potência	0,401
Tempo de carga	~ 4,5 h	Energia	0,5A

Holofote LED	
Carregador Power Bank	5V, 2A
Temperatura operacional	-20°C – +40°C
Dimensões	260 x 260 x 85 mm
Peso	2,4 kg

Este Holofote LED é próprio para a iluminação de espaços interiores e exteriores.

### INSTALAÇÃO/FIXAÇÃO DO HOLOFOTE

Pode-se ajustar o ângulo de inclinação do holofote através do suporte articulável. Para tal, desapertar os parafusos de asa, ajustar como desejar e apertar novamente os parafusos. O holofote pode ser montado num tripé Brennenstuhl (não incluído).

### LIGAR/DESLIGAR O HOLOFOTE

Premir o botão ON/OFF (A) para ligar o holofote. O holofote acende então com 100% de luminosidade. Ao premir o botão uma segunda vez, a luminosidade reduz primeiro em 50% e depois em 10%. Isso prolonga respetivamente o tempo de iluminação. Para desligar, premir outra vez o botão ON/OFF (A).

### ALTIFALANTES BLUETOOTH

Ligar o botão de Bluetooth (B) com o símbolo Bluetooth situado na parte traseira, para ligar o altifalantes via Bluetooth: o LED azul sobre o botão Bluetooth (B) acende.

Ligar agora o Bluetooth no smartphone: na lista de seleção aparece a indicação luminosa com o nome "HB Blumo 2". Em seguida, ativar no smartphone HB Blumo 2: a luz irá emitir um sinal sonoro. Agora pode-se ouvir a música do smartphone com o altifalantes do holofote. O volume é regulado no smartphone.

Para desconectar, o "HB blumo 2" será desativado do smartphone: a luz emite um sinal sonoro. Também é possível terminar a conexão desligando a função Bluetooth com o botão Bluetooth do holofote (mas sem sinal acústico).

### INDICADOR DO ESTADO DA BATERIA (C)

Indica o estado atual da bateria quando o holofote está ligado. Os 4 LEDs acesos indicam que a bateria está totalmente carregada. Quando a bateria está quase vazia, a luz LED pisca 5 vezes e o indicador do estado da bateria pisca continuamente. Depois, o holofote continua aceso com luminosidade reduzida durante cerca de 5-10 minutos antes de ser desligado pela proteção de descarga profunda. Assim, ainda resta algum tempo para trocar a bateria ou para terminar o trabalho.

#### Função do Power Bank:

Com o Power Bank pode-se carregar dispositivos (p. ex. Smartphones) via cabo USB com uma corrente de carga máxima de 2000 mA. Para carregar, ligar o dispositivo alvo à tomada USB (D) com um cabo de carregamento USB. A tomada USB encontra-se debaixo da tampa transparente na parte traseira do dispositivo. Fechar a tampa depois do carregamento.

## CARREGAMENTO DA BATERIA

Para garantir uma função ideal, recomendamos descarregar a bateria por completo na primeira utilização e recarregar depois totalmente.

A tomada de carregamento (E) encontra-se debaixo da tampa transparente na parte traseira do aparelho. Ligue o adaptador de energia fornecido à tomada de carga e à uma tomada elétrica.

Também se pode carregar a bateria com o cabo de carregamento para automóveis (G).

Pode-se verificar o estado da bateria através do indicador do estado da bateria (ver descrição acima). Quando todos os 4 LEDs estão acesos, a bateria está totalmente carregada.

O holofote pode ser ligado durante o carregamento. Porém, a luminosidade passa automaticamente para 50% e o tempo de carregamento da bateria prolonga-se.

Quando não utilizada durante algum tempo, a bateria deverá ser carregada em cada 3 meses para garantir a sua longevidade.

Fechar a tomada elétrica com a tampa após o carregamento elétrico.

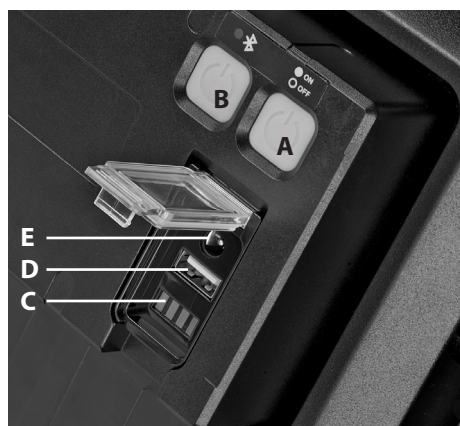
### Como trocar a bateria:

Remoção: premir os botões de desbloqueio com o polegar e o dedo médio e retirar a bateria.

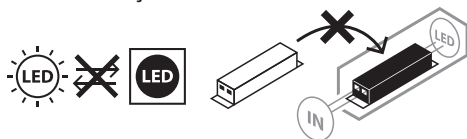
Inserção: alinhar e colocar a bateria com a direção correta de conexão elétrica. Um clique acústico indica que a colocação e o bloqueio estão corretos.

## VISÃO GERAL DAS FUNÇÕES

- A Botão ON/OFF
- B Botão Bluetooth
- C Indicador do estado da bateria
- D Porta de carregamento USB Power Bank
- E Tomada de carga
- F Ficha de rede elétrica
- G Cabo de carregamento para automóveis



## MANUTENÇÃO



**ATENÇÃO!** : A lâmpada LED não contém quaisquer componentes que precisem de manutenção. A fonte de luz desta iluminação não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim de vida, o dispositivo de iluminação terá de ser totalmente substituído. Não se deve abrir o aparelho de iluminação.

## LIMPEZA

Desligue o projetor da rede elétrica antes da limpeza. Não utilize solventes, produtos de limpeza corrosivos ou similares. . Utilize apenas um pano seco ou ligeiramente húmido para a limpeza.

## ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



### **Não eliminar eletrodomésticos juntamente com o lixo doméstico!**

Segundo a Diretiva 2012/19/EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos bem como à sua aplicação ao direito nacional, os dispositivos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos e reciclados separadamente, de modo a não prejudicar o meio ambiente. Informe-se junto aos organismos municipais competentes sobre as possibilidades de eliminação de resíduos eletrodomésticos.



### **As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!**

Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

## CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

Nós, a firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, declaramos por este meio que o sistema radiofónico de tipo BLUMO 3000 A está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE.

O texto completo da declaração de conformidade EU está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Para mais informações, recomendamos a área Service/FAQs na nossa homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) Para mais informações recomendamos a área Service/FAQ's na nossa Homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## FABRICANTE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Para mais informações, consulte por favor a área Service/FAQ's no nosso sítio da Internet [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# EE Kasutusjuhend

## Kaasaskantav akuga LED-valgusti Bluetooth-kõlaritega

### BLUMO 3000 A

**Tähelepanu!** Lugege käesolev juhend enne laterna kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see seejärel kindlas kohas alles!

#### OHUTUSJUHISED

1. Kontrollige iga kasutuskorra eel toodet võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kasutage toodet, kui tuvastate mis tahes kahjustusi. Sellisel juhul võtke ühendust spetsialistiga või tootja teeninduse aadressil.



#### Eiramise korral elektrilöögist lähtuv oht elule!

2. Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus ümbruses; eluohtlik!
3. Hoidke lapsed laternast eemal. Lapsed ei oska elektrivoolust tulenevat ohtu hinnata
4. Kasutage seadme jaoks ainult kaasapandud adapterit ja juhet. Muude adapterite kasutamine võib põhjustada akude kahjustusi või plahvatust!
5. Ärge vaadake otse valgusse.
6. Kahjustatud kaitsekatet ei saa välja vahetada. Latern tuleb utiliseerida.
7. Toode ei ole kaitseklassiga IP54 (kaitstud tolmu ja pritsmete eest)
  - laadimisprotsessi ajal
  - USB-pesa kasutamise ajal
  - kui aku pole korralikult sisestatud



Ei sobi kasutamiseks väliste hämarditega.



Minimaalse vahekauguse eiramise korral võivad valgustatud objektid üle kuumeneda.

LED-prožektor		Toiteadapter	
Tüüp	BLUMO 3000 A	Mudelitähis	LGSPSD120100EP
Toote nr	1171620010	Sisendpinge	100-240V
Raadiosagedus	2,4 GHz	Sisendvahelduvvoolu sagedus	50/60Hz
Sagedusala	2402-2480 MHz	Väljundpinge	12V
Saatjavõimsus	0 dBm	Väljundvool	1A
Bluetoothi versioon	4.2	Väljundvõimsus	12W
Võimsus valjuhääldi	2x 5W	Tööseisundi keskmine energiatõhusustegur	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10 %)	84,46 %
Kaitseklass	III	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis	0,07W
Laadimissisend	12V / 1A	Võimsustegur	0,401
Laadimisaeg	~ 4,5 h	Elektrivool	0,5A



LED-prožektor	
Akupank	5V, 2A
Töötemperatuur	-20°C – +40°C
Mõõtmed	260 x 260 x 85 mm
Kaal	2,4 kg

LED-prožektor sobib valgustamiseks nii sise- kui välistingimustes.

### VALGUSTI ÜLESSEADMINE/KINNITAMINE

Lahtiklapitava käepideme abil saab valgusti kaldenurka vastavalt vajadusele reguleerida.

Selleks tuleb tiibkruidid lahti keerata ja soovitud asendis taas kinni keerata.

Valgustit saab paigaldada Brennenstuhli statiivile (ei sisaldu tarnekomplektis).

### VALGUSTI SISSE-/VÄLJALÜLITAMINE

Valgusti sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu (A). Valgusti põleb nüüd 100% heledusega. Nupu kahekordsel vajutamisel vähendatakse heledust algul 50%-le ja seejärel 10%-le. Seeläbi pikeneb vastavalt lambi põlemisaeg. Väljalülitamiseks vajutage veel kord sisse-/väljalülitamise nuppu (A).

### BLUETOOTH-KÕLARID

Kõlarite kasutamiseks Bluetooth'i kaudu lülitage Bluetooth tagaküljel oleva Bluetooth-sümboliga lüliti (B) abil sisse: süttib sinine LED-lamp Bluetooth'i lüliti kohal (B).

Nüüd lülitage Bluetooth sisse nutitelefoni: valgusti ilmub valikuloendis nime all „HB Blumo 2“.

Seejärel aktiveerige nutitelefoni HB Blumo 2: valgusti annab endast märku helisignaliga.

Nüüd saab nutitelefoni mängida muusikat, mida edastatakse valgusti kõlarite kaudu.

Helitugevust saab reguleerida nutitelefoni abil.

Ühenduse katkestamiseks tuleb „HB Blumo 2“ nutitelefoni deaktiveerida: valgusti annab endast märku helisignaliga. Samuti saab ühendust katkestada valgusti Bluetooth-funktsiooni väljalülitamise teel Bluetooth-nupu abil (kuid ilma helisignaali).

### AKU OLEKUNÄIT (C)

Näitab aku laetuse taset, kui valgusti on sisse lülitatud. Kui kõik 4 LED-lampi põlevad, on aku täis laetud. Kui aku on peaaegu tühi, vilgub punane LED-lamp 5 korda ja aku olekunäit vilgub pidevalt. Seejärel põleb valgusti vähendatud heledusel veel umbes 5–10 minutit, enne kui sügavtühjenemise kaitse selle välja lülitab. Nii jääb veel piisavalt aega aku vahetamiseks või töö lõpetamiseks.

### Akupanga funktsioon:

Selle abil saab seadmeid (nt nutitelefone) USB-juhtme kaudu laadida laadimisvooluga max 2000 mA. Laadimiseks ühendage vastav seade USB-juhtme abil USB-laadimispesasse (D), mis asub seadme tagaküljel, läbipaistva katteklapi all. Pärast laadimise lõpetamist paigaldage sulgege taas katteklapp.

**AKU LAADIMINE**

Optimaalse talitluse tagamiseks soovime esmakordsel kasutamisel lasta integreeritud akul täiesti tühjeneda ja seejärel see taas täis laadida.

Laadimispesa (E) asub seadme tagaküljel, läbipaistva katteklapi all. Ühendage laadimispesa kaasapandud adapteriga ja pistke see seinä pistikupesasse.

Samuti on võimalik laadida seadet kaasapandud auto laadimisjuhtme abil (G).

Aku olekunäidiku põhjal (vt kirjeldust eespool) saab vaadata aku laetuse taset. Kui kõik 4 LED-lampi põlevad, on aku täis laetud.

Valgustit saab laadimise ajal kasutada, kuid see lülitub 50% võimsusele ning aku laadimisaeg pikeneb.

Valgusti pikemaajase mittekasutamise korral laadige akut umbes iga 3 kuu järel, et tagada aku pikk tööiga.

Pärast laadimise lõpetamist sulgege laadimispesa tingimata taas katteklapiga.

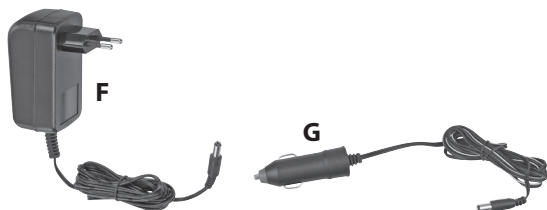
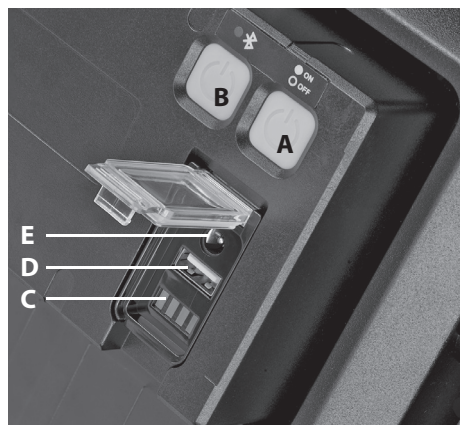
**Aku vahetamine:**

Eemaldamine: vajutage keskmise sõrme ja pöidlaga vabastusnuppe ja võtke aku välja.

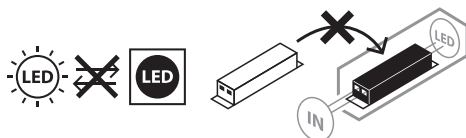
Paigaldamine: asetage aku õigetpidi elektriühendustesse ja vajutage sisse. Klõpsatus annab märku korralikust fikseerimisest.

**JUHTSEADISTE ÜLEVAADE**

- A** Sisse-/väljalülitamise nupp
- B** Bluetooth'i lüliti
- C** Aku olekunäit
- D** Akupanga USB-laadimisühendus
- E** Laadimispesa
- F** Võrgupistik
- G** Auto laadimisjuhe



**HOOLDAMINE**



**TÄHELEPANU!** LED-latern ei sisalda komponente, mida oleks vaja hooldada. Valgusti valgusallikas pole vahetatav; kui valgusallika tööiga on läbi, tuleb kogu valgusti välja vahetada. Laternat ei tohi avada.

## PUHASTAMINE

Enne puhastamist lahutage latern võrgutoitest. Ärge kasutage lahusteid, söövitavaid puhastusvahendeid vms. Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või kergelt niisutatud lappi.

## UTILISEERIMINE



### Ärge visake elektriseadmeid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektrija elektroonikaseadmete jääkide kohta ning vastavatele riiklikele seadustele tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja suunata keskkonnasäästlikku ringlussevõttu. Kasutuselt kõrvaldatud elektriseadmete utiliseerimise võimaluste kohta uurige lähemalt kohalikust omavalitsusest.



### Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikul viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

## CE LIHTSUSTATUD EL-I VASTAVUSAVALDUS

Käesolevaga kinnitame meie, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, et raadiosideseadmetüüp BLUMO 3000 A vastab direktiivile 2014/53/EL ja 2011/65/EL.

EL-i vastavusavalduse täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Lisainfot leiate meie veebilehelt [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com), jaotisest Hooldus/KKK

## TOOTJA

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Lisainfot leiate jaotisest Hooldus/KKK

meie kodulehel [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# SK Návod na používanie

## Mobilný akumulátorový LED žiarič

### s reproduktormi Bluetooth

#### BLUMO 3000 A

**Pozor:** Prečítajte si pred použitím žiariča pozorne tento návod na používanie a potom si ho riadne uschovajte!

#### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Skontrolujte pred každým použitím výrobok na prípadné poškodenia. Nepoužívajte nikdy výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia. Obráťte sa v tomto prípade na kvalifikovaného elektrikára alebo na uvedenú servisnú adresu výrobcu.



**Pri nedodržaní pokynov hrozí smrteľné nebezpečenstvo spôsobené úderom elektrického prúdu!**

2. Nepoužívajte výrobok v prostredí ohrozenom výbuchom – riziko ohrozenia života!
3. Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od žiariča. Deti nedokážu odhadnúť nebezpečenstvá spôsobené úderom elektrického prúdu
4. Používajte na prevádzku prístroja iba dodávaný sieťový adaptér a kábel. Používanie iných sieťových adaptérov môže viesť k poškodeniu akumulátorov alebo výbuchu!
5. Nehľadte nikdy priamo do svetla.
6. Zničený ochranný kryt sa nedá vymeniť. Žiarič kal sa musí odstrániť.
7. Výrobok nemá ochranu IP54 (ochrana proti prachu a striekajúcej vode)
  - počas nabíjania
  - počas používania výstupu USB
  - ak nie je správne nasadený akumulátor



Nevhodná na prevádzku s externými regulátormi svetla.



Pri nedosiahnutí minimálnej vzdialenosti sa môžu prehrievať osvetlené predmety.

LED žiarič		Nabijačka	
Typ	BLUMO 3000 A	Identifikačný kód modelu	LGSPSD120100EP
Obj. č.	1171620010	Vstupné napätie	100-240V
Rádiová frekvencia	2,4 GHz	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50/60Hz
Frekvenčné pásmo	2402-2480 MHz	Výstupné napätie	12V
Vysielač výkon	0 dBm	Výstupný prúd	1A
Verzia Bluetooth	4.2	Výstupný výkon	12W
Výkon reproduktor	2x 5W	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	84,46 %
Trieda ochrany	III	Spotreba energie v stave bez záťaže	0,07W
Vstup nabíjania	12V / 1A	Výkonový faktor	0,401
Doba nabíjania	~ 4,5 h	Prúd	0,5A

LED žiarič	
Powerbank	5V, 2A
Prevádzková teplota	-20°C – +40°C
Rozmery	260 x 260 x 85 mm
Hmotnosť	2,4 kg

Tento LED žiarič je vhodný na osvetlenie v interiéri a exteriéri.

### INŠTALÁCIA/UPEVNENIE LAMPY

Cez sklopnú rukoväť sa dá vždy podľa potreby prispôbiť uhol sklonu lampy. K tomu sa musia uvoľniť a opäť utiahnuť krídlové skrutky podľa požadovaného nastavenia.

Lampu je možné namontovať na stojan Brennenstuhl (nie je obsahom dodávky).

### ZAPNUTIE/VYPNUTIE LAMPY

Na zapnutie lampy potom stlačte tlačidlo Zap/Vyp (A). Lampa potom svieti s 100 % jasom. Pri dvojitom stlačení sa nastaví intenzita svetla najskôr na 50 %, potom na 10 %. Tak sa predĺži doba svietenia. K vypnutiu stlačte ešte raz vypínač Zap/Vyp.

### REPRODUKTORY BLUETOOTH

Na prevádzku reproduktorov cez funkciu Bluetooth zapnite vypínač (B) so symbolom Bluetooth; svieti modrá LED nad vypínačom (B) Bluetooth.

Potom zapnite na smartfóne Bluetooth: v zozname s voľbami sa objaví lampa s názvom „HB Blumo 2“. Potom aktivovať na smartfóne HB Blumo 2: lampa sa akusticky hlási signálnym zvukom. Následne môžete prehrávať na smartfóne hudbu, ktorú je možné počúvať cez reproduktory lampy. Hlasitosť sa reguluje cez smartfón.

Na vypojenie spojenia sa deaktivuje „HB Blumo 2“ na smartfóne: lampa akusticky hlási signálny zvuk. Taktiež vypnutie funkcie Bluetooth tlačidlom lampy Bluetooth ukončí spojenie (ale bez akustického signálu).

### ZOBRAZENIE STAVU AKUMULÁTORU (C)

Zobrazuje aktuálny stav nabitia akumulátora, keď je zapnutá lampa. Ak svietia všetky 4 LED, je akumulátor úplne nabitý. Ak je akumulátor takmer prázdny, zabliká LED lampa 5 krát a nepretržite bliká indikátor stavu akumulátora. Potom bude lampa svietiť ešte asi 5-10 minút so zníženou intenzitou, kým nevypne ochrana proti hlbokému vybitiu lampy. Zostane tak ešte dostatok času, aby sa vymenil akumulátor alebo ukončila činnosť.

#### Funkcia Powerbank:

Tak sa dajú nabíjať prístroje cez USB kábel s nabíjacím prúdom max. 2000 mA (napr. smartfóny). Na nabíjanie cieľového prístroja pripojte nabíjacím káblom USB k prípojke USB nabíjačky (D) pod transparentným uzatváracím krytom na zadnej strane prístroja. Po nabití opäť namontovať kryt.

### NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Aby sa zaručila optimálna funkcia, odporúčame, aby sa integrovaný akumulátor pred prvým použitím raz úplne vybil a opäť nabil.

Nabíjacia zásuvka (E) na nabitie akumulátorov sa nachádza pod transparentným uzatváracím krytom na zadnej strane prístroja. Spojiť nabíjajúcu zásuvku s dodávaným sieťovým adaptérom a zasunúť ho do zásuvky.

Ďalšou možnosťou je nabíjanie s dodávaným nabíjacím káblom do automobilu (G).

Na základe indikátora stavu akumulátora (pozri popis hore) si môžete prečítať stav nabitia akumulátora. Ak svietia všetky 4 LED, je akumulátor úplne nabitý.

Lampu je možné používať počas nabíjania, ale lampsa sa prepne automaticky na 50 % svetla a doba nabíjania akumulátora sa predĺži.

Pri dlhšom nepoužívaní nabíjať akumulátor približne každé 3 mesiace, aby sa zaručila dlhodobá životnosť akumulátora.

Po nabití uzavrieť zásuvku pre nabíjačku bezpodmienečne opäť pomocou uzatváracieho krytu.

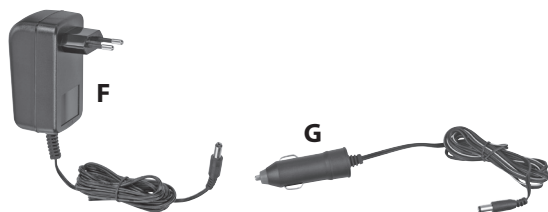
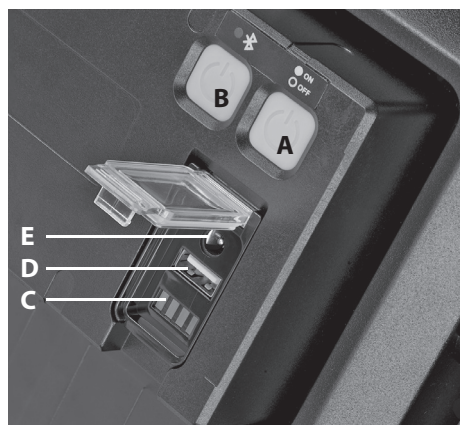
### Výmena akumulátora:

Vybratie: zatlačiť prostredníkom a palcom tlačidlo k odblokovaniu a vytiahnuť akumulátor.

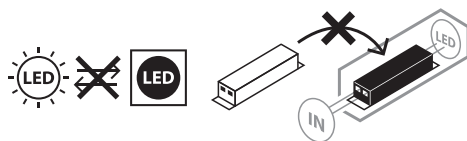
Montáž: Nastaviť so správnym nasmerovaním elektrického zapojenia a zatlačiť. Akustické kliknutie signalizuje správne zablokovanie.

### PREHĽAD OBSLUŽNÝCH DIELOV

- A** Zapínanie/Vypínanie
- B** Vypínač Bluetooth
- C** Zobrazovanie stavu akumulátora
- D** Powerbank nabíjacia prípojka USB
- E** Nabíjacia zásuvka
- F** Sieťová zástrčka
- G** Nabíjací kábel do automobilu



### ÚDRŽBA



**POZOR!** LED lampa neobsahuje žiadne súčiastky, ktoré by sa museli udržiavať. Svetelný zdroj tejto lampy sa nedá vymeniť; ak dosiahol svetelný zdroj koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celá lampa. Lampa sa nesmie otvoriť!

### ČISTENIE

Vypojte žiarič pred čistením od sieťového napätia. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, dráždivé alebo agresívne čistiace prostriedky. Používajte na čistenie iba suchú alebo zľahka navlhčenú handričku.

## LIKVIDÁCIA



### Neodhadzujte elektrické prístroje do domového odpadu!

Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických starých prístrojoch sa musia opotrebované elektrospotrebiče zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykláciu. Možnosti likvidácie vyslúžilých prístrojov zistíte na vašej obecnej alebo mestskej správe.



### Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.



## ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ

Týmto vyhlasujeme my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, že typ rádiového zariadenia BLUMO 3000 A zodpovedá smernici 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ.

Kompletný text vyhlásenie o zhode s normami EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej domovskej stránke [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

## VÝROBCA

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej domovskej stránke [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# SI Navodila za uporabo

## Mobilni akumulatorski LED reflektor

### z zvočnikoma Bluetooth

#### BLUMO 3000 A

**Pozor:** Pred uporabo reflektorja skrbno preberite ta navodila za uporabo in jih nato dobro shranite!

#### VARNOSTNI NAPOTKI

1. Pred vsako uporabo preverite reflektor, da ni morebiti poškodovan. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršnekoli poškodbe. V takšnem primeru se obrnite na električarja ali pa na naveden servisni naslov proizvajalca.



**Pri neupoštevanju navodil obstaja življenjska nevarnost zaradi električnega udara!**

2. Izdelka ne uporabljajte v okolju, kjer vlada tveganje za eksplozijo, smrtna nevarnost!
3. Zagotovite, da je reflektor izven dosega otrok. Otroci nevarnosti zaradi elektrike ne morejo oceniti
4. Za obratovanje naprave uporabljajte samo zraven dobavljen napajalnik in kabel. Uporaba drugih napajalnikov lahko povzroči poškodovanje baterije ali eksplozijo!
5. Prosimo, nikoli ne glejte neposredno v svetlobo.
6. Uničenega zaščitnega pokrova ni mogoče zamenjati. Reflektor je potrebno zavreči.
7. Izdelek nima stopnje zaščite IP54 (ni zaščiten pred vdorom prahu in ni vodoodbojen)
  - med polnjenjem
  - med uporabo USB-izhoda
  - če baterija ni pravilno vstavljena



Ni primerno za obratovanje z zunanji zatevnilniki.



Ob prekoračitvi minimalne razdalje se lahko osvetljeni predmeti pregrejejo.

LED reflektor		Polnilec	
Vrsta	BLUMO 3000 A	Identifikator modela	LGSPSD120100EP
Št. art.	1171620010	Vhodna napetost	100-240V
Radijska frekvenca	2,4 GHz	AC vhodna frekvenca	50/60Hz
Frekvenčni pas	2402-2480 MHz	Izhodna napetost	12V
Oddajna moč	0 dBm	Izhodni tok	1A
Različica Bluetooth	4.2	Izhodna moč	12W
Zmogljivost zvočnik	2x 5W	Povprečna obratovalna učinkovitost	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Nizka učinkovitost obremenitve (10 %)	84,46 %
Razred zaščite	III	Poraba energije brez obremenitve	0,07W
Vhod za polnjenje	12V / 1A	Faktor moči	0,401
Čas polnjenja	~ 4,5 h	Tok	0,5A



LED reflektor	
Powerbank	5V, 2A
Delovna temperatura	-20°C – +40°C
Mere	260 x 260 x 85 mm
Teža	2,4 kg

Ta LED reflektor je namenjen osvetljevanju notranjih prostorov in zunanosti.

### POSTAVLJANJE / PRITRJEVANJE SVETILKE

S pomočjo zložljivega ročaja lahko po potrebi prilagodimo kot nagiba svetilke. V ta namen je treba krilate vijake zrahljati in po izvedbi zelene nastavitve ponovno priviti.

Svetilko lahko montiramo na stativ Brennenstuhl (ni v obsegu dobave).

### VKLOP/IZKLOP SVETILKE

Za vklop svetilke aktivirajte stikalo za vklop/izklop (A). Svetilka sveti sedaj s 100 % svetilnostjo. Z dvakratnim pritiskom se svetlost nastavi najprej na 50 %, nato na 10 %. Tako se ustrezno podaljša doba svetjenja. Za izklop ponovno aktivirajte stikalo za vklop/izklop (A).

### ZVOČNIK BLUETOOTH

Za obratovanje zvočnikov s funkcijo Bluetooth vklopite stikalo za Bluetooth (B) s simbolom Bluetooth na hrbtni strani: modra LED nad stikalom Bluetooth (B) zasveti.

Sedaj vklopite funkcijo Bluetooth na pametnem telefonu: na seznamu izbora se pojavi lučka z imenom »HB Blumo 2«. Nato aktivirajte na pametnem telefonu HB Blumo 2: svetilka se akustično oglasi s piskanjem.

Sedaj lahko na pametnem telefonu predvajate glasbo, ki jo poslušate preko zvočnika svetilke. Glasnost uravnate na pametnem telefonu.

Za ločevanje povezave bo na pametnem telefonu nameščen »HB Blumo 2«: svetilka se akustično oglasi s piskanjem. Tudi izklop funkcije Bluetooth s tipko za Bluetooth svetilke prekine povezavo (vsekakor brez akustičnega signala).

### PRIKAZ STANJA AKUMULATORJA (C)

Prikazuje aktualno stanje polnosti akumulatorja, kadar je svetilka izklopljena. Če svetijo vse 4 LED sijalke je akumulator popolnoma napolnjen. Če je baterija skoraj prazna potem sijalka LED utripne 5-krat in indikator polnosti baterije neprenehoma utripa. Nato sveti svetilka še pribl. 5 do 10 minut z zmanjšano svetlostjo, preden zaščita pred globinsko izpraznitvijo svetilko popolnoma izklopi. Tako ostane še dovolj časa za zamenjavo akumulatorja in dokončanje dela.

### Funkcija Powerbank:

S tem lahko polnite naprave preko USB kabla s polnilnim tokom polnjenja največ 2000 mA (npr. pametni telefoni). Za polnjenje priključite ciljno napravo za polnjenje z USB polnilnim kablom na USB polnilni priključek (D) pod prosojnim pokrovčkom na hrbtni strani naprave. Po polnjenju je treba pokrovček ponovno namestiti.

**POLNENJE AKUMULATORJA**

Za zagotovitev optimalnega delovanja priporočamo, da integriran akumulator ob prvi uporabi popolnoma izpraznite in ga ponovno popolnoma napolnite.

Polnilna doza (E) se nahaja pod prosojnim pokrovčkom na hrbtni strani naprave. Dozo za polnjenje povežite z zraven dobavljenim napajalnikom in jo vstavite v vtičnico.

Druga možnost za polnjenje je zagotovljena z zraven dobavljenim kablom za polnjenje za vozila (G).

Na podlagi prikaza stanja akumulatorja (glejte opis zgoraj) lahko odčitamo stanje polnosti akumulatorja. Ko svetilje vse 4 LED sijalke je akumulator v celoti napolnjen.

Svetilka lahko obratuje med polnjenjem, vsekakor pa samodejno preklopi na 50% osvetljenost in trajanje polnjenja akumulatorja se s tem podaljša.

Ko izdelka dalj časa ne uporabljate je treba akumulator polniti približno vsake 3 mesece, da se tako zagotovi dolga življenjska doba akumulatorja.

Po polnjenju polnilne doze obvezno ponovno zaprite pokrovček.

**Zamenjava akumulatorjev:**

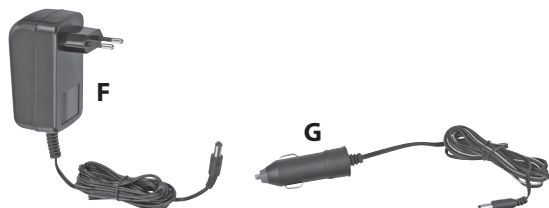
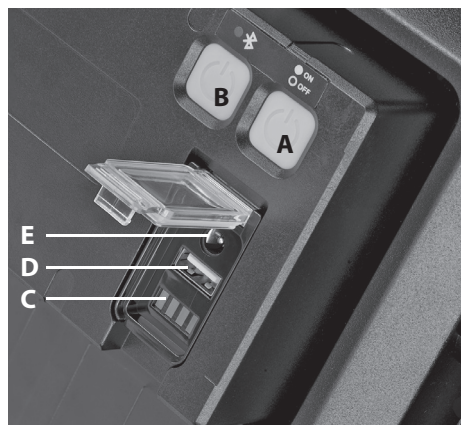
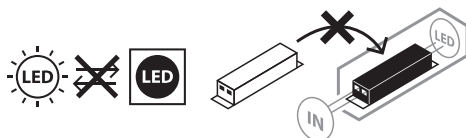
Odstranitev: s sredincem in palcem pritisnite na tipke za odklepanje in izvlecite akumulator.

Vstavljanje: Akumulator poravnajte in vstavite s pravilno usmeritvijo električne povezave.

Akustičen klik sporoči pravilno zaskočitev.

**PREGLED DELOV**

- A Stikalo za vklop in izklop
- B Stikalo Bluetooth
- C Prikaz stanja akumulatorja
- D USB polnilni priključek Powerbank
- E Doza za polnjenje
- F Omrežni vtič
- G Kabel za polnjenje za vozilo

**VZDRŽEVANJE**

**POZOR!** LED svetilka ne vsebuje elementov, ki bi potrebovali vzdrževanje. Sijalke te svetilke ni mogoče zamenjati, ko sijalka doseže konec svoje življenjske dobe je treba zamenjati celotno svetilko. Svetilke ni dovoljeno odpirati.

## ČIŠČENJE

Pred čiščenjem reflektor izklopite iz električne napetosti. Ne uporabljajte nikakršnih topil, jedkih čistil ali podobnega. Za čiščenje uporabljajte samo suho ali rahlo navlaženo krpo.

## ODLAGANJE



### **Električnih naprav ne odlagajte med gospodinjske odpadke!**

V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o električnih in elektronskih napravah je treba uporabljena električna orodja zbirati in jih oddati v okolju prijazno recikliranje. Možnosti za odlaganje odsluženih naprav so na voljo pri občini ali mestni upravi.



### **Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!**

Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

## CE POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI EU

S tem kot podjetje Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG izjavljamo, da tip radijske opreme BLUMO 3000 A ustreza direktivam 2014/53/ EU in 2011/65/EU.

Popolno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Za več informacij priporočam obisk zavihka Servis/Pogosto zastavljena vprašanja na naši spletni strani [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## PROIZVAJALEC

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Za več informacij priporočamo ogled območja storitev in pogosto zastavljenih vprašanj na naši spletni strani [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# LT Naudojimo instrukcija

## Mobilus akumuliatorinis LED prožektorius su „Bluetooth“ garsiakalbiu

### BLUMO 3000 A

**Dėmesio:** prieš naudodami prožektorių atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir ją saugokite!

#### SAUGOS NURODYMAI

1. Kaskart prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis nepažeistas. Niekada nenaudokite gaminio, jei aptikote kokių nors pažeidimų. Tokiu atveju kreipkitės į elektriką arba nurodytu gamintojo techninės priežiūros adresu.



#### Nesilaikant šio reikalavimo kyla pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!

2. Nenaudokite gaminio sprogoje aplinkoje – pavojus gyvybei!
3. Neprileiskite vaikų prie prožektoriaus. Vaikai negali įvertinti dėl elektros srovės kylančio pavojaus.
4. Prietaisą naudokite tik su kartu pristatytu maitinimo bloku ir kabeliu. Naudojant kitus maitinimo blokus galimas akumuliatorių pažeidimas arba sprogimas!
5. Niekada nežiūrėkite tiesiai į šviesą.
6. Apgadinto apsauginio dangčio pakeisti negalima. Prožektorius turi būti utilizuojamas.
7. Produktas neatitinka IP44 saugos klasės (apsauga nuo svetimkūnių ir vandens pusrūšų)
  - krovimo metu
  - naudojant USB išėjimą
  - kai neteisingai įdėtas akumuliatorius.



Netinka naudoti su išoriniais šviesos reguliatoriais.



Nesilaikant minimalaus atstumo apšviesti objektai gali perkaisti.

LED šviestuvus		Maitinimo adapteris	
Tipas	BLUMO 3000 A	Modelio žymuo	LGSPSD120100EP
Prekės Nr.	1171620010	Įėjimo įtampa	100-240V
Radio dažnis	2,4 GHz	Įėjimo kintamosios srovės dažnis	50/60Hz
Dažnių diapazonas	2402-2480 MHz	Išėjimo įtampa	12V
Siųstuvo galia	0 dBm	Išėjimo srovė	1A
„Bluetooth“ versija	4.2	Išėjimo galia	12W
Galios garsiakalbis	2x 5W	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	84,46 %
Apsaugos klasė	III	Vartojamoji galia be apkrovos	0,07W
Įkrovimo įvestis	12V / 1A	Galios koeficientas	0,401
Įkrovimo trukmė	~ 4,5 h	Srovės stiprumas	0,5A

LED šviestuvai	
Powerbank	5V, 2A
Darbinė temperatūra	-20°C – +40°C
Matmenys	260 x 260 x 85 mm
Svoris	2,4 kg

Šis LED šviestuvai tinka apšvietimui viduje ir lauke.

### ŠVIESTUVO PASTATYMAS/PRITVIRTINIMAS

Atverčiama apkaba galima pagal poreikį priderinti šviestuvo pokrypio kampą. Tuo tikslu reikia atleisti varžtus su sparneliais, ir po pageidaujamo nustatymo vėl priveržti.

Šviestuvą galima montuoti ant „Brennenstuhl“ stovo (komplektacijoje nėra).

### ŠVIESTUVO ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

Kad įjungtumėte šviestuvą, paspauskite įjungiklį/išjungiklį (A). Šviestuvai dabar šviečia 100% šviesumu. Paspaudus du kartus, pirmiausia yra nustatomas 50%, tada – 10% šviesumas. Tokiu būdu atitinkamai pailgėja švietimo trukmė. Kad išjungtumėte, dar kartą paspauskite įjungiklį/išjungiklį (A).

### „BLUETOOTH“ GARSIKALBIAI

Norėdami naudoti garsiakalbius per „Bluetooth“, įjunkite „Bluetooth“ jungiklį (B) su „Bluetooth“ simboliu galinėje pusėje: užsidega mėlynas šviesos diodas virš „Bluetooth“ jungiklio (B).

Dabar išmaniajame telefone įjunkite „Bluetooth“: pasirinkimo sąrašas pasirodo šviestuvai pavadinimu „HB Blumo 2“. Tada aktyvinkite „HB Blumo 2“ išmaniajame telefone: lemputė garsiai pyptelės. Dabar išmaniajame telefone galima leisti muziką, kuri bus girdima šviestuvo garsiakalbiu. Garsumas yra reguliuojamas išmaniuoju telefonu.

Norėdami atjungti, išaktyvinkite „HB Blumo 2“ išmaniajame telefone: lemputė garsiai pyptelės. Taip pat ir išjungiant „Bluetooth“ funkciją šviestuvo „Bluetooth“ mygtuku yra baigiamas ryšys (tiesa, be garsinio signalo).

### AKUMULIATORIAUS BŪSENOS RODMUO (C)

Rodo esamą akumuliatoriaus įkrovos lygį, kai šviestuvai yra įjungtas. Jei šviečia visi 4 šviesos diodai, akumuliatorius yra iki galo įkrautas. Jei akumuliatorius beveik tuščias, LED šviestuvai sumirksės 5 kartus, o akumuliatoriaus būsenos rodmuo mirksės pastoviai. Po to šviestuvai dar maždaug 5–10 minučių toliau švies mažesniu šviesumu, kol šviestuvų išjungimo apsauga nuo visiško išsikrovimo. Tokiu būdu dar lieka pakankamai laiko pakeisti akumuliatorių arba baigti darbą.

### „Powerbank“ funkcija:

Ja naudojantis, galima per USB kabelį maks. 2000 mA įkrovimo srove krauti prietaisus (pvz., išmaniuosius telefonus). Kad įkrautumėte, prijunkite tikslinį prietaisą USB įkrovimo kabeliu prie USB įkrovimo jungties (D), esančios po permatomu gaubteliu galinėje prietaiso pusėje. Po įkrovimo vėl pritaisykite gaubtelį.

## AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Kad užtikrintumėte optimalų veikimą, mes rekomenduojame integruotą akumuliatorių per pirmąjį naudojimą vieną kartą visiškai iškrauti ir vėl visiškai įkrauti.

Įkrovimo lizdas (E) yra po permatomu gaubteliu galinėje prietaiso pusėje. Sujunkite įkrovimo lizdą su pateikiamu maitinimo bloku ir įkiškite šį į kištukinį lizdą.

Kita galimybė yra krauti pateikiamu tr.pr. įkrovimo kabeliu (G).

Pasitelkus akumuliatoriaus būsenos rodmenį (žr. aprašymą pirmiau), galima perskaityti akumuliatoriaus įkrovos būseną. Jei šviečia visi 4 šviesos diodai, akumuliatorius yra iki galo įkrautas.

Šviestuvą įkrovimo metu naudoti galima, tiesa, šviestuvas automatiškai persijungia į 50% šviesos pakopą, o akumuliatoriaus įkrovimo trukmė pailgėja.

Jei nesinaudojate ilgesnį laiką, akumuliatorių įkraukite maždaug kas 3 mėnesius, kad užtikrintumėte ilgą akumuliatoriaus naudojimo trukmę.

Po įkrovimo įkrovimo lizdą būtina vėl užkimškite gaubteliu.

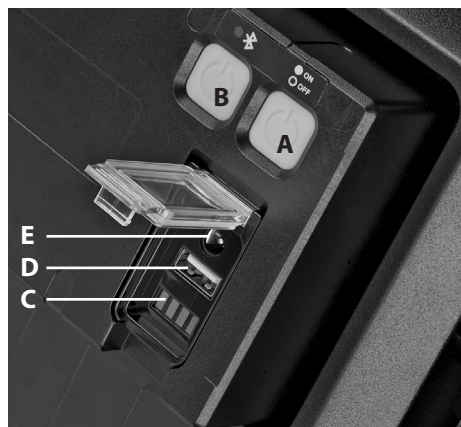
### Akumuliatoriaus keitimas:

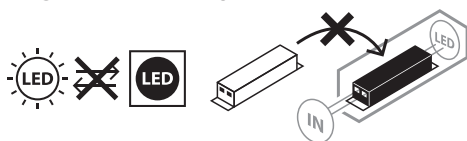
Išėmimas: didžiuoju pirštu ir nykščiu paspauskite atrakinimo mygtuką ir ištraukite akumuliatorių.

Įdėjimas: išlygiuokite akumuliatorių teisinga elektros jungties kryptimi ir įspauskite. Garsiniu spragtelėjimu yra pranešama apie teisingą užsifiksavimą.

## VALDYMO DALIŲ APŽVALGA

- A** Įjungiklis/išjungiklis
- B** „Bluetooth“ jungiklis
- C** Akumuliatoriaus būsenos rodmuo
- D** „Powerbank“ USB įkrovimo jungtis
- E** Įkrovimo lizdas
- F** Tinklo kištukas
- G** Tr.pr. įkrovimo kabelis



**TECHNINĖ PRIEŽIŪRA**

**DĖMESIO!** LED šviestuve nėra komponentų, kuriems reikalinga techninė priežiūra. Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo trukmei, turi būti pakeičiamas visas šviestuvus. Draudžiama atidaryti šviestuvą.

**VALYMAS**

Prieš valydami prožektorių, atjunkite jį nuo tinklo įtampos. Nenaudokite tirpiklių, esdinamojo poveikio arba panašių valiklių. Prietaisą valykite tik sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste.

**ŠALINIMAS****Elektros prietaisų nešalinkite su buitinėmis atliekomis!**

Remiantis ES direktyva 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir jos perkėlimu į nacionalinę teisę, naudotus elektrinius įrankius privaloma surinkti atskirai ir atiduoti ekologiškai perdirbti. Dėl nebenaudojamų prietaisų šalinimo galimybių teiraukitės savo savivaldybėje.

**Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!**

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

**CE SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Mes, įmonė „Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG“, pareiškiame, kad radijo įrenginių tipas BLUMO 3000 A atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir Direktyvą 2011/65/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame apsilankyti mūsų pradžios tinklalapyje [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com), skiltyje „Service“ / „FAQs“ (Paslauga / DUK).

**GAMINTOJAS**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame aptarnavimo / DUK sritį mūsų svetainėje [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

# **Lietošanas instrukcija**

## **Mobilais LED prožektors**

### **ar Bluetooth skaļruni**

### **BLUMO 3000 A**

**Uzmanību:** pirms prožektora lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un pienācīgi glabājat to turpmākai izmantošanai!

#### **DROŠĪBAS NORĀDES**

1. Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nekādu bojājumu. Nekad nelietojiet izstrādājumu, ja konstatējat jebkākus bojājumus. Tādā gadījumā vērsieties pie kvalificēta elektriķa vai norādītajā ražotāja servisa adresē.



#### **Neievērojot noteikumus, elektriskās strāvas trieciens apdraud dzīvību!**

2. Neizmantojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vidē, bīstami dzīvībai!
3. Bērniem jāuzturas drošā attālumā no prožektora. Bērni nespēj novērtēt elektriskās strāvas radīto risku
4. Ierīces ekspluatācijai izmantojiet tikai komplektā piegādāto barošanas bloku un kabeli. Citu barošanas bloku izmantošana var izraisīt akumulatora bojājumu vai eksploziju!
5. Nekad neskatieties tieši gaismā.
6. Saplīsušu aizsargkorpusu nevar aizstāt ar jaunu. Prožektors ir jāutilizē.
7. Produkts neatbilst IP54 (aizsardzība pret putekļiem un ūdens šļakatām)
  - uzlādes laikā
  - izmantojot USB izeju
  - ja akumulators nav pareizi ievietots



Nav piemērots ekspluatācijai ar ārējiem gaismas intensitātes regulatoriem.



Ja atstātums ir mazāks par minimālo atstātumu, apgaismotie objekti var pārkarst.

<b>LED prožektors</b>		<b>Barošanas adapteris</b>	
Tips	BLUMO 3000 A	Modeļa identifikators	LGSPSD120100EP
Preces nr.	1171620010	Ieejas spriegums	100-240V
Radiofrekvence	2,4 GHz	Ieejas maiņstrāvas frekvence	50/60Hz
Frekvenču diapazons	2402-2480 MHz	Izejas spriegums	12V
Raidišanas jauda	0 dBm	Izejas strāva	1A
Bluetooth versija	4.2	Izejas jauda	12W
Jauda skaļrunis	2x 5W	Vidējā aktīvā efektivitāte	83,67 %
IP, IK	IP 54, IK 07	Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %)	84,46 %
Aizsardzības klase	III	Jaudas izmantojums bezslodzes režīmā (W)	0,07W
Uzlādēšanas ieeja	12V / 1A	Jaudas faktors	0,401
Uzlādēšanas laiks	~ 4,5 h	Elektriskā strāva	0,5A



LED prožektors	
Lādētājakumulators	5V, 2A
Darba temperatūra	-20°C – +40°C
Izmēri	260 x 260 x 85 mm
Svars	2,4 kg

Šis LED prožektors ir piemērots apgaismošanas mērķiem iekštelpās un ārpus telpām.

### LAMPAS UZSTĀDĪŠANA UN NOSTIPRINĀŠANA

Regulējot atlokāmo loku, lampu pēc vajadzības var novietot dažādos slīpuma leņķos. Atskrūvējiet spārnskrūves un pēc tam, kad lampa noregulēta, tās no jauna pievelciet.

Lampu var uzmontēt uz Brennenstuhl statīva (nav ietverts piegādes komplektā).

### LAMPAS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Lai ieslēgtu lampu, nospiediet iesl./izsl. slēdzi (A). Tagad lampa spīd ar 100 % gaismas intensitāti. Nospiežot divas reizes, gaismas intensitāte tiek samazināta vispirms līdz 50 %, bet pēc tam līdz 10%. Tā rezultātā attiecīgi pagarinās spīdēšanas ilgums. Lai izslēgtu lampu, vēlreiz nospiediet iesl./ izsl. slēdzi (A).

### BLUETOOTH SKAĻRUNIS

Lai skaļruni varētu lietot, izmantojot Bluetooth, ar Bluetooth slēdzi (B), kas atrodas aizmugurē un uz kura ir Bluetooth simbols, ieslēdziet Bluetooth funkciju: virs Bluetooth slēdža (B) sāk spīdēt zilā LED.

Tagad ieslēdziet Bluetooth funkciju savā viedtālrunī: izvēles sarakstā parādās lampa ar nosaukumu

„HB Blumo 2“. Pēc tam aktivizējiet HB Blumo 2 savā viedtālrunī: lampas reģistrācija tiek apstiprināta ar akustisku signālu.

Tagad uz viedtālruni varat atskaņot mūziku, ko varat klausīties, izmantojot lampas skaļruni. Skaļumu regulē viedtālrunī.

Lai pārtrauktu savienojumu, viedtālrunī deaktivizējiet „HB Blumo 2“: lampa atbild, raidot akustisku signālu. Kā arī savienojumu varat pārtraukt, izslēdzot Bluetooth funkciju, nospiežot lampas Bluetooth pogu (taču bez akustiska apstiprinājuma signāla).

### AKUMULATORA UZLĀDES LĪMEŅA INDIKĀCIJA (C)

Rāda pašreizējo akumulatora uzlādes līmeni, kad lampa ir ieslēgta. Kad spīd visas 4 LED, akumulators ir pilns. Ja akumulators ir gandrīz tukšs, LED lampa mirgo 5 reizes, bet akumulatora uzlādes līmeņa indikators mirgo nepārtraukti. Pēc tam lampa spīd vēl apm. 5-10 minūtes ar samazinātu gaismas intensitāti, bet pirms pilnīgas izlādes lampa izslēdzas. Tādējādi pietiek laika, lai varētu nomainīt akumulatoru vai pabeigtu darbu.

### Lādētājakumulatora funkcija:

Ar tā palīdzību, izmantojot USB vadu, var uzlādēt ierīces ar maks. uzlādes strāvu 2000 mA (piem., viedtālrunus). Lai uzlādētu vēlamo ierīci, USB lādētāja vadu pievieno USB lādēšanas ligzdai (D) ierīces sānos zem caurspīdīgā nosegvāciņa. Pēc uzlādēšanas uzlieciet nosegvāciņu atpakaļ.

## AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

Lai nodrošinātu optimālu akumulatora darbību, pirmreizējās lietošanas laikā ieteicams iebūvētajam akumulatoram ļaut pilnīgi izlādēties un pēc tam to uzlādēt pilnu.

Lādēšanas ligzda (E) atrodas zem caurspīdīgā nosegvāciņa ierīces aizmugurē. Pievienojiet komplektā piegādāto barošanas bloku lādētāja ligzdai un iespraudiet barošanas bloku kontaktligzdā. Pastāv vēl viena uzlādēšanas iespēja, izmantojot komplektā piegādāto auto lādētāja vadu (G).

Akumulatora uzlādes līmeņa indikācija (skatīt aprakstu iepriekš) ļauj nolasīt akumulatora uzlādes līmeni. Kad spīd visas 4 LED, akumulators ir pilns.

Uzlādes laikā lampu drīkst lietot, taču lampa automātiski ieslēdzas 50% intensitātes režīmā, un akumulatora uzlādes ilgums pagarinās.

Ja lampa ilgstoši netiek lietota, akumulators jāuzlādē ik pēc 3 mēnešiem, lai tam nodrošinātu ilgu darbību.

Pēc uzlādēšanas noteikti uzlieciet lādēšanas ligzdas nosegvāciņu.

### Akumulatora nomaīņa:

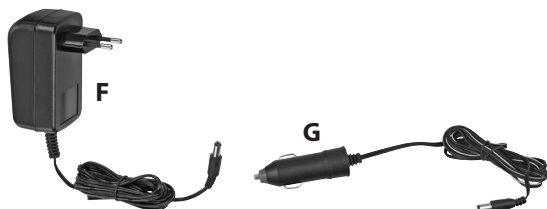
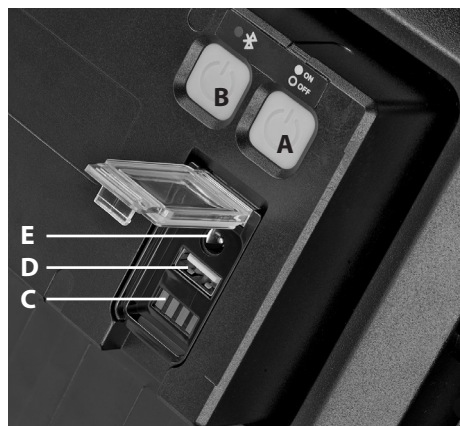
Izņemšana: ar vidējo pirkstu un ikšķi uzspiediet atbloķēšanas pogai un izņemiet akumulatoru.

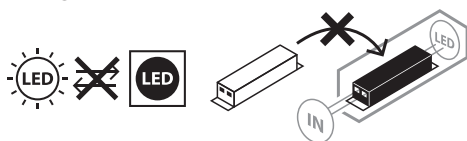
Ievietošana: akumulatoru ievietojiet pareizi, nocentrējiet, izveidojot elektrisko savienojumu, un iespiediet.

Akustisks klikšķa signāls norāda, ka fiksācija ir pareiza.

## VADĪBAS BLOKA APSKATS

- A** Iesl./izsl. slēdzis
- B** Bluetooth slēdzis
- C** Aku uzlādes līmeņa indikācija
- D** Lādētāja/akumulatora USB lādēšanas pieslēgums
- E** Lādēšanas ligzda
- F** Kontaktdakša
- G** Auto lādētāja vads



**APKOPE**

**UZMANĪBU!** LED lampa nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Luktura gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaina viss lukturis. Lukturi nedrīkst atvērt.

**TĪRĪŠANA**

Pirms tīrīšanas atvienojiet prožektoru no tīkla sprieguma. Nelietojiet šķīdinātājus, kodīgus tīrīšanas līdzekļus vai tamlīdzīgas vielas. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu vai nedaudz samitrinātu drānu.

**UTILIZĀCIJA****Neizmetiet elektroierīces kopā ar sadzīves atkritumiem!**

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotie elektroinstrumenti ir jāsavāc atsevišķi un jānogādā atkritumu otrreizējai pārstrādei videi nekaitīgā veidā. Par nolietotās ierīces utilizācijas iespējām jautājiet sava pagasta vai pilsētas pašvaldībā.

**Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!**

Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

**CE VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Uzņēmums Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG deklarē, ka radiosakaru iekārtas modelis BLUMO 3000 A atbilst Direktīvai 2014/53/ES un 2011/65/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē:

[www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171620010.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171620010.pdf)

Plašāku informāciju meklējiet sadaļā Serviss/BUJ mūsu mājaslapā [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

**RAŽOTĀJS**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Plašāku informāciju ieteicams iegūt sadaļā „Service/FAQ’s”

mūsu mājaslapā [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).



**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

**H. Brennenstuhl S.A.S.**  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

**lectra technik ag**  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar  
[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

0533009/721